

La Tercera

DIARIO DE LA TARDE



Año 1 N°. 21

La Paz, lunes 19 de noviembre de 1984

16 Páginas \$b. 1.000.-

CEDIO SILES: ACEPTA LAS ELECCIONES

Solicitó Otazo 48 horas
para revelar maravillas



"Por ahora no voy a hacer declaraciones. Esperen 48 horas, pues revelaré cosas mavarillosas", dijo hoy en la mañana Rafael Otazo en el comedor de la Cámara de Diputados.

El ex-director de la oficina de lucha contra el narcotráfico acudió al Legislativo para conversar con la vicepresidente de la Comisión Mixta del Congreso, Norah Matienzo.

Otazo aseguró "estar mucho mejor que en 1940" y solicitó al reportero de LA TERCERA que "no le haga preguntas". Escuetamente dijo que está dispuesto a responder cualquier interrogatorio que le formulen representantes de los medios de comunicación "en horas más".

**APOYAN
MNR Y
ADN
LECHIN:NO**

**Paro
en
AASANA**

AMPLIASE

HUELGA

COBISTA:

BLOQUEOS



La Tercera

DIARIO DE LA TARDE

Director: Mario Marañón Zárate
Jefe de Redacción: José Arturo Silles

Nuestro objetivo es
podemos

Por Mario Marañón Zárate

La última propuesta de la Iglesia

La reunión propiciada por la Iglesia puede entrar a una nueva fase a partir, precisamente, de hoy. Hasta ahora, por lo que se ha podido observar, hay una especie de empujamiento y hasta frustración en este esfuerzo que concita la atención de los bolivianos. Por eso la jerarquía eclesiástica, en un esfuerzo por salir de la situación ha planteado nuevos puntos como base para proseguir las conversaciones y encontrar aquello que se ha dado en llamar la concertación nacional. Es bueno analizar, así sea someramente, cada uno de esos apuntes eclesiásticos, con la intención de contribuir, de algún modo, a un mayor esclarecimiento del panorama existente en el país.

Está en primera línea la defensa de la democracia, término trillado en el último tiempo y argumento con el cual se pretende justificar el mal gobierno de los dos últimos años. Pero al margen de esa apreciación, corresponde preguntarse: ¿Cómo se puede o debe defender la democracia? La respuesta, por simple que parezca, es que la democracia se la defiende con el respeto incondicional a las reglas de juego que ella misma ha creado. Ahí están, por ejemplo, el sometimiento a la ley, por todos, cosa que no ha sucedido desde que vivimos en democracia. Es cierto que la obligación es para todos, pero básicamente el ejemplo deben dálo quienes ejercen el gobierno.

Concertación nacional para una solución política, señala el segundo punto. Cuando se radicalizan las posiciones y principalmente se pretende hegemonizar el Poder, con fines de un manejo arbitrario, resulta imposible llegar a esta aspiración. El argumento se ve reforzado por las posiciones ya expuestas en el seno de esta reunión:

la oposición que pide el cambio rápido del gobierno y los oficialistas que se aferran a la hora nona a la Constitución, como el argumento válido para no ceder ante los requerimientos de sus opositores. En estas condiciones es aventurado afirmar que algo positivo podría hacerse en este terreno.

Lo de la tregua social y política, a nuestro entender, no está en manos de los asistentes a esas reuniones. Ausentes la COB y la Confederación de Empresarios Privados, es mejor olvidarse de una tregua social. Si a ello añadimos el tremendo impacto que soporta la población con el constante alza del costo de vida, la escasez de alimentos, el agio y la ninguna autoridad del gobierno, la tregua social resulta poco menos que una utopía.

Otro enunciado habla de la reactivación económica, participación y bienestar social que, de algún modo, sólo serán posible cuando hayan desaparecido las razones que dividen a los bolivianos, los motivos que generan la crisis y contemos con un instrumento capaz de por lo menos administrar la crisis.

Muy a pesar nuestro, debemos decir que los planteamientos de la Iglesia no pasan de la simple retórica y de la buena intención. Sostener lo contrario sería ubicarse fuera del verdadero marco de referencia que en estos momentos tiene el país. La crisis que nos agobia, la falta de gobierno con capacidad para enfrentarla, la gran división existente entre los bolivianos, sólo pueden arreglarse con medidas trascendentales que motiven un cambio sustancial y en el cual, lamentablemente, debe añadirse la rotación de conductores. El resto es una lamentable pérdida de tiempo.

Buzón del Lector

Oruro, 16 de noviembre de 1984.

Señor Director:

Con gran alborozo hemos recibido en esta ciudad los primeros ejemplares de su interesante diario. En realidad es un nuevo órgano de prensa que sale de lo común y, por lo visto tiene la intención de contribuir de mayor positiva a un esclarecimiento de la triste situación que vivimos los bolivianos. Sobre el particular, debo decir, quizá para un mayor conocimiento del resto del país, que aquí en esta ciudad soportamos toda suerte de prepotencias y

arbitrariedades, tales como las cometidas últimamente por los sindicatos mineros, mejor sería decir por los dirigentes sindicales que, queriendo justificar otras inconductas como la de los choferes, pretenden convertirse en autoridades y gobernantes. Esta situación no ha de conducirnos a nada bueno, pues la autoridad tienen que imponerse y no la anarquía.

Con el deseo sincero de éxito y en la esperanza de la publicación de esta carta, le saluda muy atentamente.

Cristóbal Rodríguez Pérez

Es evidente que la economía del país es cada día más alarmante. Estamos con deudas hasta el cuello. La opinión pública sabe que nuestra deuda externa sobrepasa los tres mil millones de dólares y, como al esto fuera poco, ningún país quiere entrar en tratos económicos con nosotros. En buen castellano: "d'emos a cada santo una vela". El FMI fue tajante: "apadrón: 'no hay más posibilidad para un refinanciamiento'. Nos encontramos pues, a la deriva.

El ciudadano común se pregunta hasta dónde se estirará la cuerda? Identemente es una buena pregunta. Pero la respuesta a quién la puede dar? El costo de los artículos de primera necesidad han subido y seguirán subiendo como el ave que empieza primero a correr para luego levantar raudos vuelos hacia alturas insospechadas. Se tiene que tomar conciencia de esta amenaza.

La persona que vive de un sueldo mensual. Que no tiene otro ingreso que los pesos devaluados cada treinta días, está prácticamente en la ruina y si fuera comerciante, hubiera decretado su quiebra total. Su situación es álgida. No cree la realidad que está viviendo. No quiere creer. No encuentra aire suficiente para su asfixia económica. Está en el bache que pronto se irá a pique y trata por todos los medios de buscar y encontrar cualquier trozo de tabla que le sirva a manera de salvación. Desgraciadamente el infeliz no se da cuenta de que no hay salvación posible. Que irremediablemente será tragado por las olas de deudas que tiene y que no le tendrán ni un ápice de consideración. Lo aplastarán. Lo sumirán sin remedio en las profundidades de la pobreza y, lo que es peor, se burlarán de él los ricos, los poderosos, los que después de una suma desigual, siempre tienen saldo a su favor, pero merced al hambre del pueblo (pueblo) de ese infeliz que día a día lucha pero que al final se rinde ante lo imposible.

No se necesita ser un licenciado en economía para

darse cuenta de que la situación va de mal en peor.

Leemos a diario que pronto se solucionará la crisis. Que ya han habido ofertas para préstamos a largo plazo. Préstamos "blandos" pero que para Bolivia son un hueso duro de roer. Me pregunto: ¿quién se animará a dar crédito a un limosnero? En este caso, la ignorancia se convierte en imbecilidad, lo mismo que la inteligencia en desesperación. Nos encontramos pues en un callejón sin salida.

Hoy en día ir al mercado para hacer las compras de la semana, es todo un drama. Cómo llenar la canasta familiar con escasos pesos sin valor adquisitivo? Las amas de casa en su desconsuelo, buscan afanosamente aquellos alimentos que estén al alcance de su triste bolsillo. Buscan pero sólo encuentran centavos sin valor. Los precios son exorbitantes. Están al alcance de pocos pero distantes de miles. Qué situación avergonzante. El peso boliviano no vale nada y esa es la triste realidad. La pobre ama de casa, humilde y apesadumbrada, tiene que regresar a su hogar con la canasta vacía de alimentos pero llena de lágrimas, pesar y de amargura por su frustración.

Y esa es la situación actual que impera en todos los hogares humildes de esta patria cada día más alejada de un entendimiento y un justo desarrollo para los bolivianos que no esperan otra cosa que vivir en paz progresando y teniendo en la mesa diaria el alimento necesario al menos para sobrevivir.

La crisis política y social por la que está atravesando el país, es por todos conocida. El desempleo es alarmante. No hay manera de parar la avalancha de injusticias que se desmoronan contra la patria. Es el caos de la anarquía reinante. En momentos como este, donde la intranquilidad e inseguridad del individuo sobrepasa el entendimiento humano, sólo podemos hacer lo que hace el moribundo en su hora postrer y arrepentirse de sus pecados y pedir a El su perdón. Muchas

(Pasa a la Pág. 6)



PERMITAME...
SR. PRESIDENTE

Señor Presidente:

La oposición parlamentaria y extraparlamentaria -por eso es tal- critica los actos de gobierno de Vuestra Excelencia e incluye acciones que le han valido el rótulo de "desestabilizadores", tratando de imponerle sus puntos de vista u obstaculizando los de Vuestra Excelencia. Su posición kantiana le permite expresar el imperativo categórico que hace a su función opositora.

Mucho más grave o peor, es la actitud de la oposición en los trancos del andamiaje armado por Vuestra Excelencia, para construir una obra aunque sin plan ni programa, como las abejas o las hormigas que también construyen, pero sin concebir previamente su obra en la mente, que no tienen. Me refiero a la acción solapada de PCB que terminará de sepulcrista de la democracia y de Vuestra Excelencia, lamentablemente con el sufrimiento de este golpeado pueblo, por la miseria que está orillando la hambruna, planificada por los "peones de la Unión Soviética" como algún político los ha bautizado.

PRIMERO: El PCB se ha dedicado a copar las áreas estratégicas de la economía, como la minería y metalurgia, fuente de más del 60 por ciento de la acumulación de este país. Acto seguido, se ha propuesto, y lo ha conseguido dividir al MNR-I hasta reducirlo a un puñado de nombres, amigos personales de Vuestra Excelencia, al extremo de que para conformar el actual gabinete Ud. ya no contaba con hombres especializados o expertos en finanzas y economía.

SEGUNDO: El PCB ha logrado expulsar al MIR del gobierno de la UDP, habiéndolo reintegrado, adecuadamente dividido, al extremo de que este partido actualmente tiene únicamente el trío cupular gobiernista en estado de "levitación", mientras que sus bases el MIR-Laboral, pasó a engrosar la oposición. Por si esto no fuera todo, el PCB ha eliminado a la Democracia Cristiana dejándolo en rogativas para retomar un par de carteras ministeriales.

Finalmente, el PCB ha presentado a Vuestra Excelencia una pila de proyectos de disposiciones legales para erigir el Estado marxista-leninista de nacionalizaciones, estatizaciones y abolición de la propiedad privada de los medios de producción.

Vuestra Excelencia, aún no ha despertado del adormecimiento mental al que le ha sometido la psiquiatría comunista, dejándolo en el mejor de los mundos, bajo el efecto de esa adormidera (droga) que se llama "fricción de poder". Y cuando Vuestra Excelencia intente ponerse de pies sobre piso firme, será botado por los comunistas como limón exprimido e inservible, como que yo seré eliminado por disentir.

Soy Vuestra Excelencia S. S. S.

Ciudadano Pablo

La 3 De LA TERCERA

La página 3 de LA TERCERA está destinada a columnas y secciones fijas en las cuales, de manera diferente, se expresan criterios que corresponden a toda la Redacción. Desde el Director hasta el último de los reporteros contribuyen a la elaboración de esta página.



Tanto secreto?

Quando tres personas se arrinconan, y cuando estas personas son diputados y políticos, es que algo muy serio y secreto hablan. En esta placa no hay más testigos mudos que una lámpara de luz unos cuantos muebles y la esquina protectora porque por ahí nadie puede aproximarse, mientras que el señor de bigotes observa o vigila para que nadie se acerque. Así se hace la vida política en Bolivia.

"Alrededor de 100 millones de personas, en América Latina, viven en condiciones de pobreza que no alcanzan a cubrir sus necesidades más esenciales". (Afirmación de Norberto González, Secretario Ejecutivo Adjunto para América Latina de CEPAL).



**FRASES
PARA RECORDAR**

"La crisis nacional tiene una profunda causa política. Es necesario cambiar las estructuras nacionales de pro-

ducción, institucionales y administrativas, con una revolución nacionalista y socialista". (Parte de un comunicado de Falange Socialista Boliviana).

"Creemos que no pueden imponer más paquetes verticales elaborados por tecnócratas sin conocimiento de la realidad del país". (Afirmación del Ministro de Pla-

neamiento, René Fernández a propósito del Plan económico del Banco Central de Bolivia).

"El Gobierno Constitucional que presido, saluda fraternalmente a los trabajadores gráficos en este día consagrado a perpetuar su heroica y legendaria lucha contra la injusticia y la opresión". (Parte del mensaje de salutación del Presidente Hernán Siles, en el día del gráfico).

Pese al hermetismo guardado, a las medidas contra la prensa, el cronista pudo rescatar algunas cosas que podrían denominarse el trasfondo de la concertación nacional, en su sede de deliberaciones el Colegio Inglés Católico.

"Motete Zamora llegó con la escolata de dirigentes de siempre. En el momento de la ceremonia previa, cuando los obispos hicieron las oraciones y rogativas del caso, "Motete" -marxista convencido- miraba al cielo raso, a los costados y contaba los segundos para que termine la cosa.

En contraste con los comunistas, los demócratas cristianos hicieron demostraciones de su fe católica y hasta algunos cerraron los ojos como prueba de su profunda concentración del momento.



A dónde vamos?

Los caprichos, los odios, principalmente aquellos que tienen una vieja historia, siempre han causado grandes daños a las naciones. Los bolivianos, por desgracia, somos víctimas de esas conductas muy típicas en los seres humanos, pues hemos tenido la mala suerte de caer en manos de quienes anteponen falsos orgullos o torpes emulaciones a la propia suerte del pueblo boliviano.

Bolivia, por desgracia, tuvo hombres que llegaron a las más altas situaciones pero que no supieron ubicarse a la altura de ellos. Aun en conflictos internacionales, cuando la nación se sangraba, hubo gobernantes y conductores civiles militares que, unas veces por capricho, otras por ambiciones bastardas, y las más por rivalidades personales, nos llevaron al borde mismo del desastre.

Eso aconteció durante la Guerra del Pacífico y la del Chaco. Mientras unos se sangraban otros conspiraban contra los conductores de las acciones bélicas o simplemente incumplían las órdenes en una forma de sabotaje vil. Y muchos de ellos, más tarde, tuvieron el privilegio de empinarse en los más altos cargos públicos cuando, en verdad, debieron rendir cuentas de sus actos.

Hoy, cuando la nación agoniza, no atina a encontrar el camino para salir de una de sus crisis más tremendas, los unos y los otros -los de arriba y los de abajo- primero hacen cálculos políticos, miden el alcance de sus rivales políticos o, simplemente, se encierran en caprichos desesperantes. Eso nos está sucediendo hoy en día. Aquello del renunciamento y el "sacrificio por la Patria" se queda en la pieza oratoria de plazuela, porque en el fondo son otra cosa, desgraciadamente negativa.

Ante este cuadro con apariencias dantescas, sólo corresponde preguntar: A dónde vamos? Respondan pues quienes ostentan el rótulo de conductores y por eso mismo tienen esa obligación para con su pueblo. Lo harán?

Cosas de la concertación

Habla hoy: Carlos Valverde Barbery

El federalismo es una solución para la nación

El Federalismo se debe dar en el país para buscar su desarrollo y dar a cada región las riquezas que le pertenecen, tales conceptos fueron vertidos por el Diputado por el Departamento de Santa Cruz y del Bloque Opositor Pluralista Carlos Valverde Barbery, en entrevista con LA TERCERA.

Valverde Barbery se refiere también a su alejamiento de Falange Socialista Boliviana, asimismo, habla en torno a la propuesta del Bloque Opositor Pluralista en sentido que se entregue el mando de la nación al Presidente de la Cámara de Diputados Samuel Gallardo Lozada.

Este diálogo entre el ex-falangista y Diputado independiente Carlos Valverde y LA TERCERA:

LT.- Cuáles fueron las causas para que Usted se haya retirado de FSB y se declare independiente dentro de la Cámara de Diputados?

CVB.- Bueno, yo me retiré de Falange Socialista Boliviana, porque en realidad dejé de creer en los partidos políticos en general, porque todos ellos son centralistas, todos ellos apuntalan a la República unitaria y al régimen presidencialista.

Yo no estoy de acuerdo con la República unitaria, ni con el régimen presidencialista, considero que la República de Bolivia fue perjudicada por nacer como unitaria y por ello perdimos más del doble del territorio que teníamos.

Ese centralismo absorbente y secante del Gobierno desde que el Poder Ejecutivo se radicó en La Paz, comenzó a centralizarse de tal manera para perjudicar la marcha del país.

Todos los trámites tienen que realizarse en la sede de Gobierno, toda la legislación se ha realizado como una unidad geográfica absoluta y de una sola nacionalidad. Se ol-

vida que en Bolivia existen 3 climas y 3 nacionalidades y 3 razas.

Nosotros los que creemos en el federalismo, propugnamos la unidad en la diversidad y no la unidad en la uniformidad, porque la unidad en la diversidad es lo que existe en la naturaleza.

Se desconoce esta realidad no es posible por ejemplo que la Empresa Nacional del Arroz, está en La Paz, cuando en este distrito no existe la producción de este artículo, que la empresa nacional de la caña CENECA, siga su asiento en este departamento a miles de kilómetros de distancia donde se produce la materia prima; que YPFB tenga una oficina central donde trabajan 1.600 personas que no conocen los carburantes y se gastan ingentes cantidades de recursos, puesto que esta empresa debería tener sus oficinas en los distritos donde se produce los carburantes.

DESCREENCIA

Esta descreencia en los partidos políticos, hizo que me retire de FSB, partido al que estuve vinculado por 20 años.

LT.- Por qué de la fundación del Bloque Opositor en la Cámara de Diputados?

CVB.- Quiero dejar claramente establecido cuando se fundó el Bloque Pluralista Opositor lo hicimos con los Diputados que nos retiramos de diferentes partidos políticos y estábamos en condición eminentemente independiente.

Vimos que el Parlamento estaba perdiendo prácticamente todo el predicamento que tenía, ya no era un Legislativo respetado, que tenga su voz y validez porque infelizmente los partidos que tiene la mayoría relativa olvidaron su función, no estaba dedicándose al Parlamento para hacer

dar el prestigio, sino simplemente se dedicaban a discusiones bizantinas.

Conscientes de eso anunciamos al finalizar la anterior legislatura que nosotros nos conformábamos con el único objetivo de hacer marchar al país, es así que lanzamos la candidatura del Diputado Samuel Gallardo Lozada, como presidente de la Cámara Baja, para comenzar a trabajar en forma más efectiva en el Parlamento Nacional.

Cuando conformamos este frente pluralista opositor, creo que dejamos claramente establecido nuestra conducta, porque mantenemos nuestra independencia de los demás partidos políticos.

FEDERALIZACION

LT.- Podría explicar algo respecto a su proyecto de federalización?

CVB.- En cuanto al proyecto de Ley que presenté y que se toma como un proyecto federalista, no es tal, artículo 107, 108, 109 y 110 de la Constitución Política del Estado, esos artículos sólo hablan de la instauración de los gobiernos departamentales.

En el momento que sucede esto se produce la descentralización, porque dice que los gobiernos departamentales, cuando se habla que son representantes del Poder Ejecutivo se refiere al Gobierno Nacional, sino representantes del Poder Ejecutivo Departamental.

Entonces hay una confusión tremenda que considero necesario aclararla, porque el artículo 110 de la Constitución Política del Estado, es más claro todavía, dice los gobiernos departamentales, funcionarán de acuerdo a una Ley de Descentralización administrativa lo que quiere decir que vamos a estudiar la instalación de los gobiernos departamentales

y que los mismos funcionen bajo el sistema indicado, para que no acontezca los mismos que en la república unitaria.

Por eso que el Proyecto de Ley que presenté señala que el Prefecto del Departamento es elegido por los habitantes de la capital, el sub-Prefecto por los habitantes de las provincias y los corregidores por los habitantes de los cantones.

DIFERENCIAS

LT.- Que diferencias existen entre el federalismo y la descentralización administrativa del país?

CVB.- Bueno la descentralización es simplemente una delegación de un poder en la planificación, pero no en la decisión, la descentralización además no da la posibilidad a los departamentos de manejar sus propios recursos, porque sigue centralizando sus recursos en el Gobierno Nacional, no obstante que la Constitución Política del Estado señala que los impuestos deben ser departamentales, municipales y nacionales.

En segundo lugar en el federalismo cada departamento o provincia, tiene su propia asamblea legislativa y su propio poder judicial y ejecutivo y es la que planifica y puede conseguir créditos en el extranjero.

SEPARATISMO

LT.- Esto no significa un separatismo de la nación?

CVB.- Absolutamente no. Fíjese, para no ir más lejos, la República Federalista de Yugoslavia no pudo ser una nación fuerte, mientras que sus 5 nacionalidades eran completamente diferentes, bajo la tuición de una mentalidad fuerte como la de Tito que consiguió unir a estas 5 nacionalidades y costumbres en una nación unida pero que es federal.

Yugoslavia consiguió, gracias a su federalismo, ser

independiente; no ser absorbida por la Unión Soviética ni sufrir la agresión del imperialismo norteamericano. Ese es un ejemplo para nosotros.

Yo creo que más bien lo que puede hacer desaparecer puede dar posibilidad a la conformación de nuevas repúblicas es querer mantener a los diferentes departamentos amarrados al poder central completamente incoherente en su pensamiento, sin conocimiento de las necesidades y riquezas de cada pueblo.

Más bien el federalismo es la manera de cohesionar a la República y evitar su desilución y que más bien el centralismo pueda dar lugar a que las regiones cansadas de la forma arbitraria de ser tratados puedan buscar su propio destino.

SITUACION ACTUAL

LT.- Cuál el análisis que haría de la situación actual?

CVB.- Yo creo que esta es una cuestión que no merece análisis, esto es cático, por dos causas; por el Gobierno incapaz e incoherente o porque cumple un plan de destruir planificadamente a la República de Bolivia y poder entregarla en manos del imperialismo soviético.

La situación no puede ser peor, ya sea por la ineptitud de este Gobierno que incumple sus compromisos con diferentes sectores.

LT.- El Bloque Opositor plantea que el presidente de la Cámara de Diputados se haga cargo de la Presidencia

de la República, cuáles los fundamentos de esta propuesta?

CVB.- Bueno nosotros vemos que el actual Gobierno es enviable, que sus propios partidarios se dieron cuenta que tienen que que cambiarse, pero nosotros no podemos esperar dos años, porque en ese tiempo se puede destruir a la nación. Al demostrar su incapacidad e ineptitud por no resolver los problemas este Gobierno ha hecho desdolarización, después ha dolarizado, hizo todos los ensayos con los 6 paquetes económicos que nosotros los cambas lo llamamos atadijos por una cosa mal hecha y los kollas lo denominan bulto, de ninguna manera puede ser paquete una cosa tan mal hecha.

Todo el mundo está de acuerdo que el Presidente de la República debe irse, ya no vamos analizar la cuestión del narcotráfico, para evitar que nosotros lleguemos a un enjuiciamiento.

Creemos que el mandatario de la Nación, inclusive para precautelar su buen nombre y precautelar su partido debería renunciar y eso está dentro de la Constitución.

También está dentro de la Carta Magna que el Mandato del Presidente es de 4 años improrrogable, lo que quiere decir que él no puede un día más ejercer esas funciones, pero no dice que puede ser menos.

Ahora viendo que es enviable el Gobierno actual,

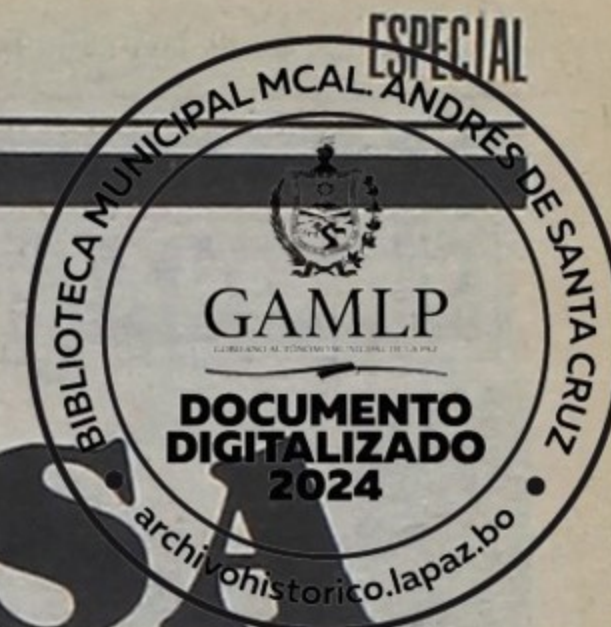
(Pasa a la Pág. 6)



Narrativa

VARGAS LLOSA

DE "NARANJA"



El escritor peruano Mario Vargas Llosa (en la foto) presentó su última novela "La historia de Mayta", al medio día del viernes 26 de octubre recientemente pasado en el aula principal de la Universidad Autónoma de Barcelona-España, ante un completo de estudiantes, catedráticos y críticos literarios de la península ibérica con quienes, al finalizar la presentación del libro, mantuvo una tertulia literaria.

El acontecimiento fue

El escritor está situado siempre en el ojo del huracán y a la luz pública.

de Flaubert el realismo y el rigor, de Faulkner la tentación experimental y de Sartre el compromiso, tal como oportunamente lo recordará Fafael Conte, uno de sus principales admiradores, ha dejado la casaca política de color rojo que le permitiera ser apasionado defensor de la revolución cubana, por el color naranja de la social-democracia burguesa que hoy pregonaba como la solución a los males de Perú, del continente latinoamericano y quizá del mundo.

Jota Jota Armas Marcelo comentó que "La Historia de Mayta" es el sueño de una noche revolucionaria "en la que se mezclan el cántico de la utopía, el mesianismo ideológico, el iluminismo político y una gran dosis de ingenuidad y espejismo irracional". Subraya que todos hemos sido parte de este personaje, Mayta, en alguna ocasión de nuestras vidas, en alguna noche revolucionaria, de resistencia justiciera y de oficio de tinieblas. Y finaliza así: Habrá quienes queden hiptonizados por un relato desgarrado y durísimo, que muestra las venas abiertas de América Latina y su microcosmos, el Perú, a través de una perspectiva que implica también toda una alternativa moral y política. Vargas Llosa ha escrito, una vez más, una novela que persigue la totalidad. La ética y la estética son, en la "Historia de Mayta", una misma cosa.

En la tertulia con universitarios catalanes, Vargas Llosa refirió que "lo que caracteriza a su libro es el ser una indagación, un intento de descubrir unas verdades. Es una novela que es una reflexión sobre temas sociales políticos y literarios".

Desde el punto de vista político y social Vargas Llosa aceptó que "lo que induce a Mayta a actuar es un sentimiento de absoluta

dignación sobre un estado de cosas objetivamente intolerable e injusto. Sin embargo la trayectoria del personaje muestra que la genero-

queda bastante lejos de otras cotas ya conseguidas por Vargas Llosa y hasta por debajo de "La guerra del fin del mundo". Esta novela y

ambas quieren testimoniar el fracaso esencial del extremismo revolucionario, y están montadas como sendas investigaciones en busca de su protagonista.

Lo que si quedó en dudas fue la ninguna sugerencia de soluciones a la tragedia, miseria y violencia que acumuló Perú, no ya en el año de la intentona de Mayta sino en lo que transcurre actualmente. A Vargas Llosa le ha resultado hasta cierto punto fácil descubrir que su personaje Mayta sea finalmente un trosquista homosexual, un tanto gordito, de voz atiplada y de pies planos. Le resultó fácil también decir que "la revolución es imposible por utópica", y que deben dejarse de lado las ideas de que existen soluciones finales, definitivas y violentas para problemas como los de Cuba, Irán o Jauja. Es muy difícil aceptar que no hay soluciones definitivas, que son siempre transitorias, que son siempre revisables, precarias. Que la mediocridad es un camino preferible, en el campo de las reformas, que el de la perfección absoluta que no existe, aunque nos movamos en una tradición que no impulsa a los contrarios. Y, sobre todo, en países donde la racionalidad no está dispuesta a criticar al sueño, sino a servirlo, a servir a la irrealidad, la irracionalidad.

Todos los críticos españoles, que devoraron ávidamente las 346 páginas de "La Historia de Mayta", coinciden en afirmar que la novela "es una ficción, una mentira que resulta ser una verdad si se la elabora con el debido conocimiento de causa".

El propio Vargas Llosa, que en tiempo más será "Doctor Honoris Causa" de la Universidad de Barcelona afirma que "la fabulación ha recorrido una curva ascendente en el último capítulo de la obra, y que hay un in-

tento de regreso a la tierra firme. La ficción sale de la realidad, se dispara, crea un mundo de mentiras, y al final, regresa a la realidad, se integra en la vida de alguna forma que no podemos controlar ni cuantificar".

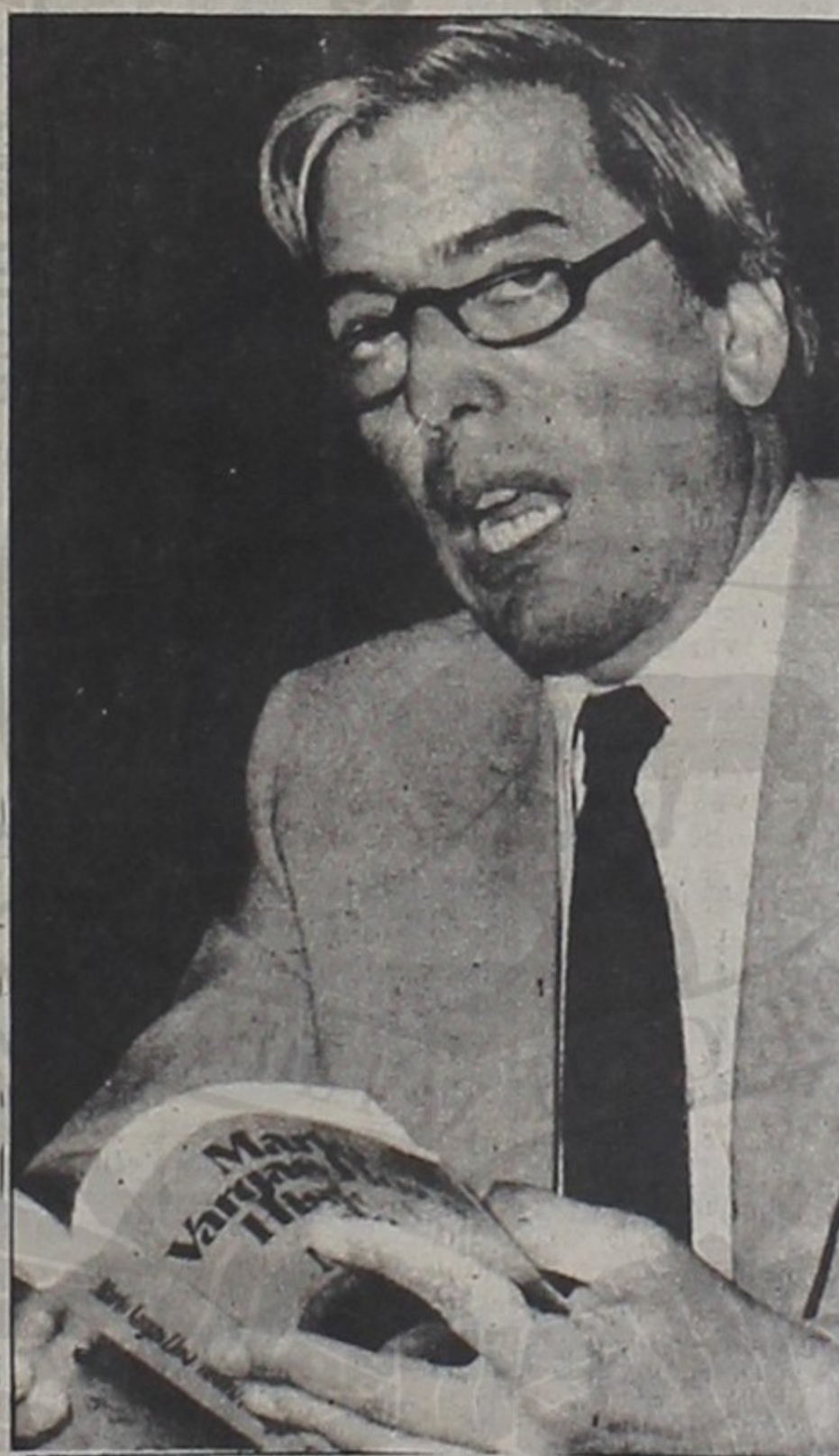
El laureado escritor peruano finaliza su comentario manifestando que "quería adrede seguir esa curva en la novela, pues estuvimos contando mentiras. Todo era ficción. Los testimonios, son ciertos o falsos?; el na-

No es un estilista, pero su estilo es eficaz, denso y sorprendente.

trador dice la verdad?. De repente se ve que no. Esto, entonces, es una ficción, un libro construido a base de mentiras. Y, el último capítulo es verdad?. No se sabe, pues al lector no se le puede llevar arrastrado por la nariz. Una novela es un juego, pero el lector debe aceptarlo.

Si ("la ficción literaria no hace daño" y "la política mata", (Vargas Llosa ha cumplido a cabalidad con su papel de escritor al entregar "La historia de Mayta", aseguraba Francisco Arroyo, en uno de sus comentarios sobre la reciente obra entregada al público español.

Varias librerías consultadas informaron a LA TERCERA que la novela de Vargas Llosa se vendía "como pan caliente" y que en menos de un mes quedará agotada la primera edición, aún sin pasar el Atlántico para llegar a manos de lectores sudamericanos. (J. A. S.).



sidad, el heroísmo, la pureza no son garantía de éxito en el campo social y político y que las consecuencias pueden ser contradictorias".

Si para el catedrático barcelonés Francisco Rico "La Historia de Mayta" es la mejor acabada del escritor peruano, para Rafael Conte la última entrega "Lein" deja de ser una excelente novela

la última producción del francés Bernard Henri Levy "Le diable en tête", según Conte, "configuran una encuesta o investigación en busca de un personaje perdido, un militante político de extrema izquierda que fracasa en el Perú o se suicida en Jerusalén".

De todos modos, en

Este candidato al Nobel de Literatura que aprendiera

archivohistorico.lapaz.bo

TERCERA

Cultural



Gil Imaná Garrón junto a Marina Núñez del Prado, famosa escultora boliviana.

Gil Imaná Garrón en la Galería "América"

En la Galería "América" de la avenida 20 de Octubre No. 2086, se exhiben una veintena de óleos del conocido pintor boliviano Gil Imaná Garrón.

Los trabajos, esta vez de pequeñas dimensiones, muestran la última producción de Imaná: pinturas realizadas con mucha espontaneidad en base a toques rápidos y con un colorido en base a diversas gamas de ocre.

Es destacable esta exposición, por el prestigio que tiene Gil Imaná en el arte boliviano, por la continuidad de su producción pictórica y por la responsabilidad profesional que demuestra en su ocupación de pintor, para beneplácito de los apreciadores de la obra de arte.

Gil Imaná es conocido por haber pintado muchos murales de grandes dimensiones, desde que se inició en esa labor en el grupo "Anteo" de Sucre junto a Solón Romero, Lorgio Vaca, Goyo Meyer y otros que siguen dando renombre al arte boliviano.

TABOADA TERAN

EN EL "ESPACIO PORTALES"

Ha sido anunciada la presencia del escritor Néstor Taboada Terán, para la próxima presentación del ciclo "Conozca al Autor" que se realiza periódicamente en el "Espacio Portales" de la Av. 16 de Julio. En la oportuni-

dad, el escritor leerá "como ya es costumbre en estas presentaciones", sus últimos trabajos literarios y dialogará con el público asistente.

Taboada es conocido en el ambiente literario por sus libros: "Claro oscuro", "Gérmén", "Indios en Rebelión", "El Precio del Estano", "El Signo Escalonado", "Manchaypuito, el amor que quiso ocultar Dios", "Manuel Víctor Lanza el Incorruptible", "Historia del Movimiento Obrero" y otras. Ha obtenido también muchos premios en la especialidad de cuento y novela.

PINTURAS DE NIÑOS

EN EL SALON "MANUEL ITURRI GUZMAN"

En el Salón "Manuel Iturri Guzmán" de la Casa Municipal de la Cultura "Franz Tamayo", se realiza una exposición con todos los trabajos de los niños participantes realizado en el parque de Laikacota, con motivo de un aniversario más de la Fundación de la ciudad de La Paz.

El tema "Mi Ciudad" fue sugerido por los auspiciadores y en ese sentido, los niños realizaron sus creaciones pintando la ciudad de La Paz en las escenas más inverosímiles con la presencia inclusive del imponente nevado del Illimani.

Hay que aplaudir la iniciativa de exponer trabajos de pequeños artistas, porque ellos serán en el futuro, los nuevos representantes de la cultura boliviana.

J. V. S.

El Comité Pro La Paz censura vigencia de la dictadura sindical

El Comité Pro La Paz emitió el siguiente comunicado:

Es de conocimiento de la población boliviana que la arbitrariedad y anarquía sindical, fomentada desde las propias esferas de Gobierno por intermedio de los Ministros Comunistas, ha llegado a límites inaceptables que rechaza totalmente no solo la opinión pública nacional, sino también la extranjera, cuando tiene conocimiento de las mismas.

Pero ese límite, ya intolerable ha llegado a la aberración cuando la Federación de Petroleros, por sí y ante sí, con la sola razón de su prepotencia, destruye al orden jurídico de la Nación al atribuirse la potestad de fijar precios a los carburantes.

Es sabido también por toda la ciudadanía que el pretexto esgrimido por esa Federación de defender a Y.P.F.B. es solo eso, un pretexto que oculta la verdadera intención, que no es otra que hacer pagar a la población en general los próximos aumentos de salarios que pretenden, no obstante ser, como lo ha verificado y calificado la opinión pública, un sector de trabajadores verdaderamente privilegiado

que naturalmente ha creado una evidente odiosidad entre la clase laboral.

Por esto el "COMITE PRO LA PAZ" que no está contra una revisión seria del precio de los carburantes, pero que no puede admitir la ilegal elevación, absurda y arbitraria que ha determinado la citada Federación Petrolera, emplaza a los dirigentes MILTON ARDAYA y L. BARRAZA, ha demostrar públicamente los análisis de costos que han dado lugar a la escalada de precios que se ha publicado, para luego, en un debate público en cualquiera de los canales de Televisión podamos demostrar profesionalmente lo absurdo de sus pretensiones, a fin de que el sufrido pueblo de Bolivia y especialmente el de nuestra ciudad compruebe cual es la verdadera posición de estos dirigentes, que van en contra de todo el pueblo al solo objeto de gozar de mayores privilegios de los que ahora tienen, beneficios injustos que es necesario desenmascarar definitivamente.

Finalmente el "COMITE PRO LA PAZ" recuerda a la Federación de Petroleros, que nuestros hidrocarburos no son patrimonio de ellos, sino de todo el pueblo boliviano, y que no pueden con-

Pronunciamiento de Falange Socialista

Luego de su conferencia nacional, Falange Socialista Boliviana emitió un pronunciamiento que, en el fondo, se refiere a la reunión que propicia la Iglesia con los partidos políticos.

Luego de hacer un análisis de la situación, FSB, ha llegado a las siguientes conclusiones:

1.- Por lo tanto, con los antecedentes señalados, considera F.S.B., que, cualquier Acuerdo Nacional, sólo será posible con la dejación de la Presidencia de la República, del Dr. Hernán Siles Zuazo.

Fundamentamos esta posición, en la demanda de inconstitucionalidad planteada por F.S.B., ante la Corte Suprema de Justicia, por la que el mandato presidencial

vertirse en verdugos, de la ciudadanía por el solo hecho de ser trabajadores de la entidad que explota y comercializa los petroleos de la Nación.

La Paz, 16 de noviembre de 1984

Jorge Carrasco V.
PRESIDENTE

Napoleón López A.
STRIO. GENERAL

y el ejercicio de la representación de Senadores y Diputados, ha concluido el 6 de agosto del año en curso.

Cualquier acuerdo al margen de la Ley, será espureo y conducirá a la Nación a una lucha fratricida, de la que se vislumbran los primeros síntomas, con la organización de milicias armadas de las fuerzas extremistas, que actúan al margen de la Ley, bajo el patrocinio de la cúpula cobista.

2.- Frente a esta caótica situación de crisis total de imprevisibles consecuencias, F.S.B., plantea la realización del Proyecto Histórico Nacional, capaz de realizar el cambio de estructuras socio-económicas, para la instauración del Nuevo Estado Boliviano, a través del amplio camino de la Insurrección Popular.

3.- F.S.B., propugna la inmediata convocatoria a elecciones generales, para la formación de la Asamblea Constituyente, que se encargará de efectuar las reformas jurídicas, que den lugar a la transformación integral de los sistemas políticos, económicos y sociales de Bolivia.

El Federalismo...

(Viene de la Pág. 4)

pedimos que se vaya, el Vice-Presidente de la República está en la misma situación, porque es responsable junto con el Presidente de la situación actual. El Presidente del Senado, pertenece a un partido político que tiene la posibilidad de ser electo a las próximas elecciones; nosotros no pedimos que él renuncie de su función, de su condición de senador, sino de la posibilidad de ser el Presidente de la República.

Entonces la única persona que queda es el actual Presidente de la Cámara de Diputados Samuel Gallardo Lozada, que demuestra sobriedad y ecuanimidad en sus actos, creemos que él debe dar una muestra de desprendimiento y tomar la Presidencia de la República, para llamar a elecciones y entregar el poder en agosto de 1985.

Nuestra moneda...

(Viene de la Pág. 2)

veces la vista del Crucificado proporciona alivio al alma.

Se ha dicho una y mil veces que no habrá devaluación. Se ha insistido en que nuestra moneda goza de respaldo. Sin embargo, la realidad es otra. El Banco Central de Bolivia, ha proporcionado a la prensa, la nómina de las personas e instituciones que adquirieron dólares. En un sólo día el pánico fue tal, que las personas e instituciones que podían poner a buen recaudo sus valores, lo hicieron causando una grieta más a nuestra ya tambaleante economía. Pero aún se persiste de que el peso vale. Cuál peso?????. Ha de ser el peso de nuestros compromisos por créditos extranjeros que no podremos pagar ni si-

quiera amortizar. Los intereses por los mismos ajustan un poco más la cuerda que nos va apretando sin compasión y crease o no, apretará más todavía hasta causar la muerte por deudas. Qué forma más triste de morir.

El resto de éste drama es fácil suponer. Nadie podrá esquivar los certeros agujones del veneno de la crisis. Ni aún los poderosos e intocables, pues para ellos el agujón será doblemente ponzoñoso. Esta clase de crisis es una lepra. No hay antidoto capaz de sanar o al menos de frenar el terrible mal. Se esparce como la noche cuando tiende su manto de tinieblas y donde sólo el ladrón aprovecha.

Los días más aciagos de su historia, los está viviendo ahora Bolivia. No habrán otros tan malos, Dios no lo

quiera. El mal todavía no ha llegado a la juventud que es siempre la tabla de salvación de un país en ruinas. Es el asidero al cual se aferra el moribundo. Es el renacer de una vida. Es, en fin, la última esperanza de un "pueblo enfermo".

No nos engañemos más, vivamos nuestra realidad tal cual es. No sorprendamos la buena fe del pueblo mintiendo y engañando. Llamemos a las cosas por su nombre y apellido y no se busque más palabras huecas para menguar la crisis. Si se le sabe dar la cara, se sabrá que tan peligrosa es, pero si nos escondemos tal vez sea una hidra que nos tragará sin remedio. Si hemos perdido la credibilidad en nuestros gobernantes, no perdamos también la fe en nosotros mismos.

La Tercera

DIARIO DE LA TARDE



**¡Se amplía y cumple
lo ofrecido!**

**TODOS LOS VIERNES
SUPLEMENTO DE ESPECTACULOS**

-La vida nocturna en La Paz. -Radio y televisión.
-El mundo artístico boliviano. -Cine internacional.
Y un complemento importante: El Juego de la Cultura, una
distracción con premios a la capacidad y constancia.

• PRIMER PREMIO: \$b. 40.000.- (Cuarenta mil
pesos bolivianos)

• SEGUNDO PREMIO:

• TERCERA por tres meses.

• TERCER PREMIO: Suscripción
por dos meses.

Suscripción de LA

de LA
TERCERA

**¡Y el sábado, a las
12 horas: El Su-
plemento del Humor!**

*LA VIDA POLITICA BOLIVIANA A
TRAVES DE LA SONRISA..*

Se ahonda la crisis social y económica

Entrevista del Presidente la COB podría ser definitiva



El país se halla al borde del abismo, y al parecer, todos los acontecimientos que se están registrando en el territorio nacional, conducen a una fatal realidad: dar el paso al frente.

El enfrentamiento Gobierno-COB, ha cobrado más bríos al ampliarse la huelga general indefinida, decretada por el organismo laboral boliviano.

En las siguientes horas, se produciría una reunión entre el Presidente Hernán Siles Zuazo y el Comité Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, y evitar de esa manera que todas las actividades nacionales, queden paralizadas, dijo Walter Delgadillo, dirigente de la COB.

Indicó que en la última reunión que sostuvieron con el Gabinete económico, rechazaron sus planteamientos, por cuanto, en lugar de paliar el poder adquisitivo de los trabajadores, se lo disminuye aún más, con las medidas que piensan adoptar. Los problemas de orden económico, se están mezclando con los políticos, y la COB no puede permitir que se tomen medidas inflacionarias, que atentan en última instancia contra los trabajadores, puntualizó.

Con la adopción de esas medidas, quiere implicar a la Central Obrera Boliviana, y no lo vamos a permitir, dijo a tiempo de añadir, que al parecer los Ministros del

área económica, presentan informes falsos al Jefe de Estado.

AMPLIACION DEL PARO

Confirmó asimismo, que a partir de hoy, se suman al paro general indefinido los maestros, los petroleros y desde el miércoles los campesinos, iniciarán el bloqueo de todos los caminos.

Reincorporase nuestro Jefe de Redacción

Tras cumplir una invitación del gobierno de Alemania Federal retornó al país el señor José Arturo Siles, Jefe de Redacción de LA TERCERA.

El señor Siles escribirá, a partir de mañana una serie de notas sobre sus impresiones de este viaje y a partir de hoy asume sus funciones en nuestro diario, su aporte profesional servirá para consolidar LA TERCERA.

Señaló que únicamente serán comercializados gasolina - para servicios de emergencia - gas licuado y combustible para la aviación comercial.

Los medios de información impresos, seguirán normalmente sus actividades, en cambio las radios paralizarán también a partir del miércoles, con excepción del canal estatal.

NACIONALIZACION

Preguntado cuál su criterio en torno al pedido que habría hecho el Partido Comunista de nacionalizar el Banco Industrial y las molineras, respondió que si existen los planes por qué no los aplican. Nosotros estamos de acuerdo con esas medidas, acotó.

DESESPERACION

Dijo que los trabajadores están desesperados por la crítica situación económica del país, y que los dirigentes,

han hablado con "todo el mundo", sin encontrar respuestas concretas.

El pueblo debe comprender que estamos defendiendo el poder adquisitivo de sus salarios, porque, los trabajadores ya no existen sino subsisten, dijo.

Finalmente señaló que no sabe si es ilegal defender la economía de los trabajadores quienes en la actualidad están sobreviviendo.

Recordó Banzer que amar difiere mucho de "armar"

El ex-presidente de la República General Hugo Banzer Suárez, sostuvo hoy que existe una diametral diferencia entre el dicho cristiano de "amaos los unos a los otros" que la cantaleta actual de "armaos los unos a los otros", cuando fue consultado sobre su presencia en La Paz.

Vine, dijo, para ponerme de acuerdo con los dirigentes de mi partido sobre nuestra participación en el encuentro de Convergencia propiciado por la conferencia Episcopal Boliviana.

Mi presencia en La Paz no tiene por qué extrañar a nadie. En principio manifes-

tamos que a esas reuniones dadas sus características, concurrirían los principales ejecutivos de ADN. Sin embargo, y a medida que transcurren los días y se agudiza el problema, podemos decidir las participaciones directas tanto como quieren los propiciadores del encuentro añadió el líder de Acción Democrática Nacionalista.

Reiteró Banzer que "el diálogo constructivo es la única vía para solucionar los agudos problemas nacionales", aclarando que aunque su partido no recibió la representatividad de los miles y miles de bolivianos que no tienen partido político. ADN quiere arrogarse esa representación debido a que las inmensas masas anónimas de votantes no tienen, en el momento, a quién acudir.

El ex-Mandatario fue cauto en sus expresiones respecto a los cauces que están tomando las deliberaciones con representantes de otros partidos y la Iglesia. No demostró optimismo ni tampoco lo contrario en torno a las conclusiones finales, pero reiteró que "el diálogo tiene que resolver la crisis de todos modos".

El jefe nacional de ADN se reunió en la mañana con principales colaboradores de su partido, para analizar la situación económica, política y social que vive la Nación.

AASANA suspendió sus servicios esenciales

Debido a una supuesta confusión en las instrucciones impartidas, trabajadores de AASANA suspendieron hoy en la mañana los principales servicios en el aeropuerto internacional de El Alto, provocando como es fácil suponer una serie de actitudes nerviosas y preocupantes entre los pasajeros internacionales.

De acuerdo a determinaciones de la COB, los servicios esenciales de AASANA se mantienen, pese a la huelga general de trabajadores, con el fin de servir exclusivamente las rutas internacionales del LAB y otras compañías que operan en ese aeropuerto.

Sin embargo, y desoyendo dictámenes de la agrupación laboral, los empleados de AASANA no cumplieron sus funciones paralyzando por completo las actividades en el aeropuerto. El caso será resuelto, dijo un representante de la COB, en cuestión de minutos pues "estamos pidiendo a trabajadores del LAB y AASANA que retornen a sus fuentes de trabajo de manera que no se paralice abruptamente la atención de vuelos internacionales".

CASO ECONOMICO

El delegado de la COB ante el gobierno, Angel Zaballa, manifestó que "los trabajadores no podemos discutir cifras ni porcentajes de los futuros aumentos salariales debido a que el gobierno inmediatamente después ejecutará su nuevo plan económico, devaluando la moneda, autorizando alzas en los precios de principales productos de la canasta familiar incluida la gasolina".

El dirigente laboral dijo haber explicado "hasta el cansancio y la saciedad", a representantes gubernamentales, que la política de la UDP en torno a aumentos salariales no tiene que ser la misma. Es decir: aumentar algo para subir luego los precios. Esto no lo quieren entender y suponen que con sus viejos como demagógicos discursos nos van a convencer de lo contrario.

Zaballa denunció, una vez más, que el gobierno pretende determinar los porcentajes de aumentos con cargo a la inminente devaluación monetaria. "Hemos propuesto soluciones razonables que el gobierno no quiere escuchar", reiteró el dirigente.

El Bloque Pluralista Opositor ha sugerido, en documento público que fue entregado a la Conferencia Episcopal de Bolivia, la designación del diputado Samuel Gallardo Lozada como Presidente interino de la República, cuya misión sería la de convocar a elecciones generales el primer domingo de mayo del año siguiente y la posesión de los elegidos en agosto del mismo año.

Sostiene que "para evitar que el Congreso Nacional se pronuncie sobre el caso Otazo-Suárez, que vulnera la majestad del car-

go del actual Presidente Siles Zuazo, éste debe renunciar al alto cargo", o en su defecto continuar con la investigación si el Primer Mandatario no lo hace.

Manifiesta también que Jaime Paz Zamora debe renunciar por solidaridad política, lo mismo que Julio Garret Ayllón, de manera que "los senadores y diputados deben continuar en su mandato hasta que sean elegidos los nuevos representantes nacionales".

Al sugerir el interinato de Gallardo Lozada, el Bloque Pluralista Opositor indica que el actual

presidente de los diputados "no tiene en el momento partido político, encontrándose en situación de independiente y que en el ejercicio de presidente de la Cámara Baja ha demostrado ecuanimidad y actuó al margen de cualquier sectarismo".

Denuncia, de la misma manera, la grave situación política, económica y social del país, debido a "la pérdida de la moral funcionaria que ha llegado a la administración pública y está corrompiendo todos los estratos sociales".

Bloque pluralista opositor:

Sugiere a Samuel Gallardo como Presidente Interino

Partidos de la UOP quieren elecciones



A las 12:45 de hoy el Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda por conducto de su portavoz, Federico Alvarez Plata, hizo saber que el Presidente de la República está de acuerdo con el adelanto de elecciones generales de modo que "con esta decisión se puedan superar los graves problemas políticos, económicos y sociales que soporta la Nación".

En documento de pocas líneas, los partidos udepistas (MNR-I, Partido Comunista y MIR) manifestaron que "en homenaje a la patriótica gestión de la Iglesia Boliviana y con el fin de preservar la democracia, estamos autorizados por el señor Presidente de la República Hernán Siles Zuazo de manifestar su disposición de promulgar la Ley que el Poder Legislativo sancione, adelantando las elecciones generales, a presidirlas y a transmitir el mando constitucional el 6 de agosto de 1985".

La declaración fue firmada por Federico Alvarez Plata, Jorge Kolle Cueto y Antonio Aranibar Quiroga. Después de conocer este documento se dijo entre concurrentes a la reunión de la Iglesia que "se ha roto el cuello de botella y hubo

consenso sobre la posibilidad de concluir la actual fase del diálogo propuesto por la Conferencia Episcopal.

MNR propone renuncia del ejecutivo y legislativo

El Movimiento Nacionalista Revolucionario que jefaturiza el Dr. Víctor Paz Estenssoro, ha sugerido a la reunión de "Concertación Nacional" auspiciada por la Conferencia Episcopal "la renuncia voluntaria y simultánea del Presidente de la República y de los miembros del Congreso Nacional, para que asuma el mando de la Nación el Presidente de la Corte Suprema de Justicia y organice un gobierno de salvación nacional con amplia base de sustentación", en documento oficial entregado hoy a LA TERCERA.

De acuerdo al pedido la responsabilidad inmediata del nuevo gobierno sería encarar la solución de la crisis económica y la convocatoria a elecciones generales para mayo de 1985.

El MNR sostiene que "debemos evitar un enfrentamiento fratricida que podría comprometer la propia integridad territorial de la

República", además de preservar la democracia y las instituciones republicanas bajo el imperio de la Ley, de contener la anarquía y la

destrucción de la estructura productiva nacional

para salvar a Bolivia del hambre.

Postulará DRU a Juan Lechín

El propósito de la Dirección Revolucionaria Unida, DRU, surgida en el VI Congreso de Trabajadores de la COB, que convocó a todos los partidos de izquierda, para lograr acuerdos políticos, ante la crisis que vive el país, pretende llevar a Juan Lechín Oquendo, a la candidatura presidencial dijo el Diputado Walter Vesquez Michel, del Partido Socialista.

Respetamos plenamente esos planes, pero, en el momento actual, no es conveniente verificar proyecciones electoralistas, ya que, sería hacerle el juego a la derecha", dijo luego.

En cuanto a la huelga que sostienen los trabajadores del país, indicó que la COB, debe identificar con precisión los objetivos de la misma.

En relación al documento que han recibido del organismo laboral, invitándolos a participar en las reuniones de partidos de izquierda, dijo que ha sido observado, por cuanto, parece que es una "póliza de seguros", y hay posiciones ultristas, con las que no está de acuerdo su partido.

Plazo del campesinado del valle termina hoy

COCHABAMBA, 19 (LA TERCERA) El plazo otorgado por los campesinos del trópico cochabambino al gobierno central culminará esta noche, según manifestó Eudoro Barrientos, dirigente principal de los colonizadores del Chapare.

Los trabajadores agrarios cochabambinos pidieron al gobierno la libre comercialización de la coca y la desmilitarización de la zona. El plazo inicial concluía el sábado recientemente pasado, pero fue ampliado hasta esta

noche, según informaciones suministradas oficialmente.

En los últimos días los productores de la coca consiguieron autorización para transportar hasta diez tambores de la hoja, pero el acuerdo no satisfizo a la mayoría de los campesinos que ocuparon una plaza pública en las inmediaciones de un sector utilizado como terminal de vehículos de pasajeros y carga en la ruta hacia el Chapare.

En ese sector los trabajadores agrarios vendieron la

libra de coca en 130 mil pesos bolivianos y un tambor de 30 libras en 3 y medio y 4 millones de pesos.

Los precios, según autoridades comunales consultadas por LA TERCERA son prohibitivos y no se adecuan al momento económico del país. Los campesinos quieren que sus dos demandas sean satisfechas cuanto antes, antes de ingresar en el bloqueo general de caminos que comenzará este miércoles de acuerdo a determinaciones de la COB.

Más de 100 horas de huelga general

Cuadro dramático: no hay transporte, ya escasean alimentos y medicamentos

Cuando se cumplen más de 100 horas de huelga general escalonada, esta ciudad y las del interior parecen vivir un estado de guerra no declarada.

Este lunes la Central Obrera Boliviana endureció su medida de huelga, cortando algunos servicios de emergencia. Ciudadanos que trabajan en empresas privadas y Bancos tuvieron que trasladarse a pie a sus fuentes de trabajo.

Las gasolineras dejaron de trabajar debido a instrucciones de la COB y por tanto el

flujo vehicular privado y de servicio público principalmente no circulan y los que prestan servicios cobran tarifas a gusto y sabor.

Las amas de casa en vano aguardan desde las 3 de la madrugada la distribución de gas licuado en los principales centros de abastecimiento sin que estos se abran para su atención.

Amas de casa denunciaron a LA TERCERA que algunos distribuidores de gas venden estos carburantes a 3 mil y 4 mil pesos la garrafa en algunos casos, sin control

por parte de las autoridades.

En los centros de abastecimiento de productos de primera necesidad el último fin de semana, se notó la falta de los principales alimentos y la especulación y el agio estuvieron a la orden del día sin control alguno, seguramente porque los gendarmes de la Intendencia Municipal y de la Policía Boliviana cumplían con la huelga general escalonada" declaró por la COB.

Mientras tanto se informó en la Empresa Nacional de Ferrocarriles que no existen

servicios de carga ni pasajeros, señalaron que sin embargo que la Central Obrera Boliviana ha declarado prioritario el servicio de carga, este no se puede llevar a cabo debido a los bloqueos de las rieles y a las exigencias de miles de personas para trasladarse de un punto a otro del territorio nacional.

En este sentido las autoridades de ENFE dijeron que los maquinistas prefirieron dejar de trabajar con el fin de precautelar sus vidas y la integridad de locomotoras y vagones.

En las próximas horas serán suspendidos los servicios de transporte provincial e interdepartamental debido a la falta de combustible.

Nuevamente los alumnos de los colegios fiscales se vieron perjudicados ante la decisión del organismo laboral que los profesores acaten la huelga general escalonada.

De los 200 días del calendario escolar previstos, los maestros de colegios fiscales trabajaron 120 solamente los demás fueron huelgas y paros debido a

exigencias económicas la falta de pagos mensuales.

De esta manera la niñez y juventud, futuro de nuestra Patria se hallan abandonadas, la Universidad dejó de funcionar también y por lo tanto los estudiantes se ven privados de profesionalizarse.

En este cuadro dramático de agio, especulación, miseria y hambre y de una guerra aún no declarada, porque no se avisa enemigo a la vista, la ciudadanía camina las calles atónita, sin esperanzas que la situación llegue a término.

Los grandes conflictos

Los musulmanes soviéticos preocupan a la jerarquía

PARIS (AFP) Las autoridades soviéticas parecen preocuparse por la persistencia de los sentimientos religiosos en las regiones tradicionalmente musulmanas del país: Asia Central, Kazajistán, Kirguizia y parte del Cáucaso, donde viven más de 50 millones de habitantes.

En los últimos tiempos, la prensa multiplica los llamamientos para reforzar la disciplina ideológica.

"El imperialismo y la reacción musulmana en el extranjero despliegan enormes esfuerzos para transmitir la llama del renacimiento islámico en la URSS y desestabilizar la situación en las repúblicas del Asia Central", afirmaba recientemente "Sovetskaya Kirguizia", órgano central del Partido Comunista de Kirguizia (frontera con la China).

Los "fanáticos del Islam" tratan de "provocar el descontento respecto de la política del Partido Comunista", agregaba el diario, acusando en forma directa a ciertos creyentes de entregarse a actividades antisoviéticas.

Mientras el Islam amenaza sus fronteras (desde Afganistán e Irán), la URSS no puede subestimar la importancia del mantenimiento de las tradiciones religiosas, caras a los musulmanes soviéticos, principalmente en el campo.

"Turmenskaya Iskra", órgano del Partido Comunista de Turkmenia (frontera con Irán) relata la anécdota de una muchacha enferma, a la cual sus padres llevaron a la tumba de un "ichán" (santo musulmán), con la esperanza de lograr un milagroso restablecimiento.

"La eclosión de la cultura y de la medicina debe conducir al olvido del camino que lleva a esos pretendidos lugares santos", se indignaba el diario, denunciando la práctica de las peregrinaciones.

La visita a los lugares santos sigue siendo una tradición bien anclada entre los fieles.

Cada año, miles de musulmanes acuden al mausoleo de Al Bujari y a Subul Mazar (Uzbekistán), así como a la mezquita Jasiyussuf, de Tadjikistán.

Esos lugares santos, numerosos en las repúblicas "musulmanas" de la URSS son tanto más caros a los creyentes cuanto que solo se autoriza a unos cien peregrinos a efectuar el viaje a la Meca, según fuentes musulmanas oficiales.

Las autoridades hacen todo cuanto está en sus manos para luchar contra esas peregrinaciones, que reúnen a los elementos más activos de los musulmanes soviéticos.

(sacerdotes musulmanes) y predicadores itinerantes, sin existencia oficial.

Calificados por las autoridades de "charlatanes religiosos y parásitos", esos mo-

mente ver a miembros del Partido Comunista de la Unión Soviética someterse a las tradiciones: matrimonio de las hijas impúberes, circuncisión, funerales, matri-

Un poco más al sur, en Marguelan, tres mujeres disimuladas hasta la cintura por un "parandja" (manto de tela parecido al chador iraní) recuerdan que la imagen de

En esas condiciones, nadie podría sorprenderse de la preocupación de las autoridades soviéticas ante el fracaso de la lucha antirreligiosa en el plano islámico.

Sin embargo, el balance oficial de más de 60 años de "desislamicación" es impresionante.

La difusión de obras religiosas es casi nula.

Asimismo, en toda la URSS solo hay dos escuelas coránicas (una en Tachkent y otra en Bujara), verdaderas mecas del Islam, de la misma manera que ex-Samarqanda y Jiva se han convertido en ciudades-museos.

Por otra parte, numerosas mezquitas se han transformado en museos.

Por último, de las 25.000 mezquitas censadas antes de la Revolución de octubre, solo 450 están en la actualidad abiertas a los fieles, según informes suministrados por fuentes oficiales.

¿Qué amenaza puede implicar para el poder central la existencia de musulmanes en la URSS?

Sin lugar a dudas, no existe peligro alguno de impugnación política, al menos a corto plazo, como lo ha demostrado la ausencia de reacciones respecto de los acontecimientos de Irán y de Afganistán.

Únicamente algunos rumores no verificados señalaron la confraternización de soldados soviéticos de Asia Central, enviados a Afganistán, y los resistentes de este último país.

Caracterizadas por un aumento demográfico desigual en las otras partes de la URSS, las "repúblicas musulmanas" contarán con 70 millones de habitantes en el año 2000, es decir, de cuatro soviéticos uno será oriundo de ellas.

La importancia numérica de esa comunidad podría tener entonces sensibles repercusiones, según numerosos observadores.

Esa es la razón por la cual se cree verosímil que el Kremlin entiende proseguir la lucha contra la persistencia de las tradiciones islámicas, único factor de unión entre las poblaciones heteróclitas de Asia Central, de Kazajistán, de Kirguizia y del Cáucaso.



LOS MUSULMANES SOVIÉTICOS INQUIETAN A LAS AUTORIDADES

En Asia Central reside la mayoría de la población musulmana de la URSS. Merendo de Ashgabad.

Pero esas medidas no tuvieron mucho éxito, a juzgar por los artículos publicados desde hace años en la prensa especializada en la lucha antirreligiosa.

UN ISLAM ELANDESTINO.

El clero musulmán se mantiene al margen de esas manifestaciones de la fe, organizadas por los "mollahs".

Ellos constituyen, de hecho, el armazón de un Islam clandestino, acorralado por las autoridades.

Ese Islam clandestino sigue siendo sin embargo un fenómeno minoritario, ya que la mayoría de los musulmanes se limitan a respetar los principales ritos religiosos.

En ese dominio es fre-

quente ver a miembros del

Partido Comunista de la Unión Soviética someterse a las tradiciones: matrimonio de las hijas impúberes, circuncisión, funerales, matri-

En un muro de Tachkent, tiras de papel cuelgan de un travesaño: el dueño de la casa anuncia así que su hijo acaba de ser sometido a la circuncisión.

la mujer velada no es por completo algo del pasado en la URSS.

Otra supervivencia del pasado que no ha desaparecido es el "kalym" (compensación de la novia a su familia).

Para denunciar este procedimiento, el diario "Komunist Tadjikistana" relató recientemente un caso: una



La marcha de la economía mundial

AZÚCAR: CUANDO CÚBA SE CONVIERTE EN COMPRADORA.

Cuba, uno de los principales países productores de azúcar del globo (cerca del 30 o/o de la producción mundial), compró, al parecer y según medios especializados financieros de Londres, 120.000 toneladas de ese producto en el mercado internacional.

Esa operación se habría decidido con la única finalidad de que aumenten los cursos del azúcar, que habían caído al más bajo de los niveles de los últimos diez años.

El mercado reaccionó en forma relativamente favorable, registrando un leve aumento de los precios.

PETROLEO: PRONOSTICO RESERVADO PARA CHINA.

La Agencia Internacional de Energía (AIE) formuló previsiones de baja de la producción de petróleo, en la perspectiva de 1990.

Esas previsiones más bien pesimistas, se basan en la lentitud de la distribución de los permisos de exploración y caeo "off shore".

Los expertos de la AIE calculaban en unos 2,3 a 3 millones de barriles diarios la futura producción petrolera china, contra 4 a 6 millones de barriles diarios en que se estima hace algunos años.

En consecuencia y en el mejor de los casos, China sólo podrá exportar entre 0,1 y 0,5 millones de barriles diarios.

TERCER MUNDO: LA DEUDA DE ARGELIA.

Argelia figura entre los diez países más endeudados del Tercer Mundo, con una deuda exterior de unos quince mil setecientos millones de dólares.

Sin embargo, el Ministro argelino del Plan, Abdelhamid Brahini precisó que su país seguía estando "relativamente al margen de la tempestad de los desórdenes financieros internacionales".

En el año en curso, el servicio de la deuda argelina alcanzará al 27 o/o de sus ingresos de exportación, es decir estará por encima del tope considerado como crítico por las autoridades monetarias internacionales.

WALL STREET: LA EXPANSION.

Dopado por las alentadoras perspectivas de baja de las tasas de interés -la mayoría de los bancos aplicarán de ahora en adelante el 12 o/o, es decir el interés más bajo de los últimos dos años- el índice de los valores industriales de la Bolsa de Nueva York superó el tope

de los 1.000 puntos y volvió a un nivel jamás alcanzado desde abril de 1981.

Sobre ese particular, los expertos se preguntaban si de ahora en adelante el Don Jones batirá el récord establecido el 11 de enero de 1973, con 1.051,70 puntos.

CEREALES: INQUIETUD EN LA URSS Y EN ESTADOS UNIDOS.

En Moscú, el Ministro soviético de agricultura, Valentín Messyats, acaba de reconocer que, por un cuarto año consecutivo, la cosecha fue decepcionante.

Por su parte, en Washington la abundancia causa graves problemas: los cursos cayeron estrepitosamente en agosto y no han mejorado sensiblemente hasta ahora.

La disminución de los precios fue de un 9 o/o para el trigo, 20 o/o para la soja, 24 o/o para el maíz.

La principal razón de la abundancia de cereales se vinculaba con el hecho de que los agricultores no limitaron sus sembríos como la había propuesto el gobierno estadounidense.

CRECIMIENTO NULO EN LA REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA.

La República Federal de Alemania (RFA), que otrora fuera la "locomotora" de Occidente, espera registrar un crecimiento "cero" en 1983.

El secretario de estado para Asuntos Económicos del nuevo gobierno de la RFA que preside Helmut Kohl, estimó que el producto nacional bruto podría aumentar sólo en un 1 o/o o caer en la misma proporción.

Sin embargo, ese alto funcionario de la RFA habla de la perspectiva de un crecimiento nulo, cuando el anterior gobierno de Helmut Schmidt preveía una tasa del tres por ciento.

Este año, la RFA registrará una baja del 1 o/o de su PNB (Producto Nacional Bruto).

TRANSPORTES: NUEVO EXITO PARA LA INDUSTRIA FERROVIARIA FRANCESA.

Francorail, asociado a Westinghouse, triunfó sobre el japonés Sumitomo y el norteamericano Budd para el suministro de 25 vagones del metro (tren metropolitano, en gran parte subterráneo) de Nueva York.

Ese contrato de 215 millones de dólares, la mitad de cuyas realizaciones será confiada a empresas francesas, constituye un desquite para Francorail, que había perdido, ante el grupo canadiense Bombardier, en un precedente contrato con la Metropolitan Transportation Authority de Nueva York.

BORNHOL: CENTINELA DE LA OTAN EN EL BALTIICO

RONNE (Isla de Bornholm-Dinamarca) (AFP). Con la mirada fija sobre su pantalla de control radar llena de líneas y puntos anaranjados, el teniente Jorn Christiansen sigue la trayectoria de un caza Mig-21 frente a las costas polacas.

"Este avión está probablemente cumpliendo una misión de información, ya que es poco frecuente que un caza de este tipo vuele solo por esta región, al norte del puerto polaco de Gdynia", indica a la AFP el oficial danés.

"En efecto, señala, la mayoría de los Mig-21 polacos no se alejan más allá de un centenar de kilómetros de su base, con la cual deben quedar en permanente contacto, ya que generalmente no están equipados con sistemas de navegación.

En la estación de radar de la isla de Bornholm, otros siete oficiales de la Fuerza Aérea danesa vigilan, las 24 horas del día, los movimientos aéreos y navales en el mar Báltico, 800 kilómetros a la redonda (o sea, hasta el sur de Checos-

lovaquia y el noroeste de la URSS).

OCUPADA POR EL EJERCITO ROJO.

Gracias a un terminal de computadora, sobre su pantalla, pueden reconocer

inmediatamente el tipo de avión o navío observando, y saber la base o puerto del cual dependen.

En los corredores que conducen a la sala de control, grandes paneles de identi-

cación les permiten familiarizarse con todos los tipos de aviones del Pacto de Varsovia y de la OTAN que se encuentran en servicio. No obstante, ningún avión se halla estacionado en Bornholm.

Más cerca de Polonia y de Alemania del Este (90 kilómetros al sur y al suroeste) que de Copenhague (200 kilómetros al oeste), que forma parte de la red de radar NADGE de la OTAN (de Noruega hasta Turquía, a lo largo del telón de acero) constituye un verdadero centinela de la Alianza Atlántica en el mar Báltico.

Esta pequeña isla llana, de 558 km, habitada por 50.000 personas, es el único territorio de la OTAN que ya estuvo ocupado por el Ejército Rojo, desde mayo de 1945 de Abril de 1982, luego de la partida de las tropas alemanas derrotadas.

Debido a un acuerdo entre Moscú y Copenhague, sólo fuerzas danesas pueden estar estacionadas.

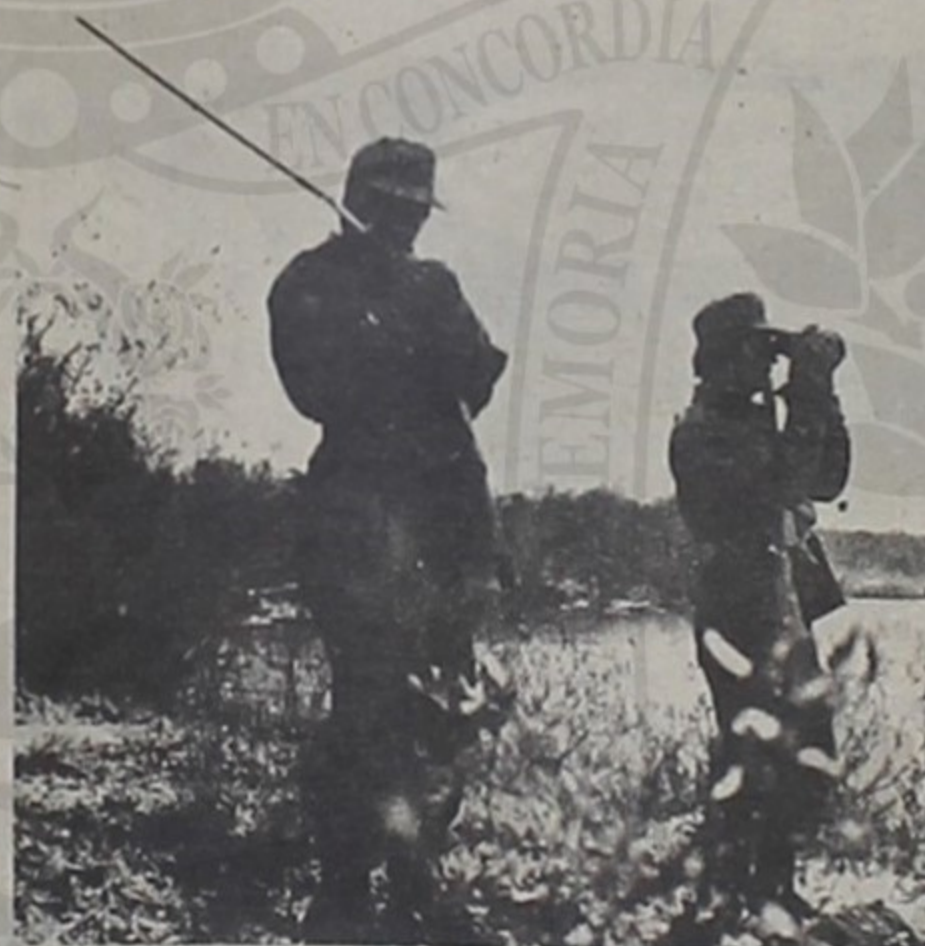
Por otra parte, la población insular es muy estricta en cuanto al respeto de ese acuerdo. "Bornholm no es miembro de la OTAN" fue el titular de un periódico local cuando se anunció, en Abril de 1982, la visita de una banda de música militar americana.

Según el jefe del regimiento de la isla, el coronel Birger Heiberg-Irguensen, "ningun plan prevé el estacionamiento de tropas extranjeras, la instalación de una base de la OTAN, o la organización de maniobras aliadas en Bornholm".

OBJETO DE PROVOCA-CION EN CASO DE CRISIS.

Novecientos soldados daneses aseguran la defensa de la isla en tiempos de paz. Están equipados con un material a veces vetusto, como los tanques M-41 de fabricación norteamericana que datan de los años 50.

A su lado, 1.400 voluntarios de la "Home Guard": se trata de milicias civiles que se entrenan regularmente cerca de su domicilio donde conservan su equipo.



BORNHOLM, CENTINELA DE LA OTAN. Una patrulla de la "Home Guard".



Aprovisionamiento de una fragata soviética por un petrolero civil en el Mar Báltico.



Don Fulgencio



Ramona



El otro yo del Dr. Merengue



Doña Tremebunda



Avivato



LA TERCERA (Diario de la tarde) Redacción y Administración calle Loayza No. 115 (altos).- Teléfono 371981.- Cajón Postal 4794.- Depósito Legal 4-3-191-84P.

Teléfonos de urgencia

Asistencia Pública	118 - 371233
Radio Patrulla	110
Bomberos	119
Tránsito	371222 - 371221
Larga Distancia ENTEL	110
Aeropuerto	8101222
Defensa Civil	377296 - 3770
Retén de Emergencia (Alcaldía)	371235 - 371236
SAMAPA (Emergencia)	311222
Bolivian Power Co. (Reclamos)	354337
Hospital de Clínicas	376172
Buscamóvil (centro maestro)	810136
DIN	356124 - 325128
Larga Distancia	101
Inst. de Oftalmología	358902
Estación Central	353510 - 352510

Farmacias de turno

Para hoy lunes 19 de noviembre:

TRINIDAD	366524
Calle Santa Cruz No. 139	
COCHABAMBA	342927
Calle Ballivián No. 1483	
LOS ANGELES	340600
Calle Colón No. 543	
ISABEL LA CATOLICA	356498
Av. Arce 2529	
SANTA GEMA	325795
Av. General Lanza No 2212	
LA FORTALEZA	323151
Calle Colombia esq. México No. 1006	
POMPEYA	340947
Av. Saavedra No. 2218	
SANTA ISABEL	327694
Calle Díaz Romero No. 1386	
VIRGEN DE LOURDES	
Av. Buenos Aires No. 1235	
FLORES	
Calle Pedro Villamil No. 205 - V. Copacabana	
MERIDA	
Av. República No. 711 - Puente Estación Central	
NIÑO JESUS	
Av. José María Asin No. 698	
SANTA ELENA	324294
Av. Buenos Aires No. 867	
14 DE SEPTIEMBRE	364491
Calle Max Paredes No. 406	
SANTA RITA	
Calle Max Paredes No. 944	
SEGUENCOMA	
Calle Ernest Rivera No. 7055 - Seguencoma	
CALACOTO	
Av. Ballivián No. 215 - Puente Calacoto	
ALFONSO DE UGARTE	
Av. Alfonso Ugarde No. 1123 - Zona 16 de Julio	

Mundo Social

REUNIONES

-La Cámara de Comercio e Industria Boliviano-Alemana ofrecerá a sus socios el día 22 del presente mes, un almuerzo-trabajo, en cuya oportunidad el Padre José Gramunt ofrecerá una charla abordando el tema "Está la Iglesia en contra de la empresa privada?".

Flores.

-Cumple un año más de vida la señorita Madeleine Achá.

-Fue felicitada por sus familiares la señora Ingrid Velarde de Rocha.

-Cumplió años la señora Mercedes de Oblitas.

VIAJEROS

-Retorna a Alemania el doctor José Carlos Ramírez.

-A Buenos Aires la señorita Clara Rojas F.

-Llegó de Buenos Aires el señor Antonio Marinero.

-A Santa Cruz el señor Juan Carlos Tobías.

CUMPLEAÑOS

-Fue festejado por su cumpleaños el señor Carlos

Así es la vida

PARIS (AFP) - El polvillo desprendido por las hojas de té durante la recolección, podría ser la causa directa de las tormentas de granizo que, casi todos los años, destruyen numerosas plantaciones en Kenia, afirman dos investigadores de Administración norteamericana del Océano y la Atmósfera (NOAA).

Dichos científicos han conseguido demostrar que minúsculas partículas orgánicas de té constituyen el núcleo central de la mayoría de las gotas heladas del granizo que asola grandes superficies de las regiones de Kericho y Nandi, únicas en el mundo donde este fenómeno atmosférico se produce 132 días al año por término medio (10 días en Estados Unidos).

El estudio demuestra que las partículas de té concentran a su alrededor el agua extremadamente fría a gran altitud y la transforman en granizo a 5 grados bajo cero. Igual resultado se produce con las partículas de hojas de la selva de Mau, pero con

ellas el granizo se forma a 8 grados bajo cero.

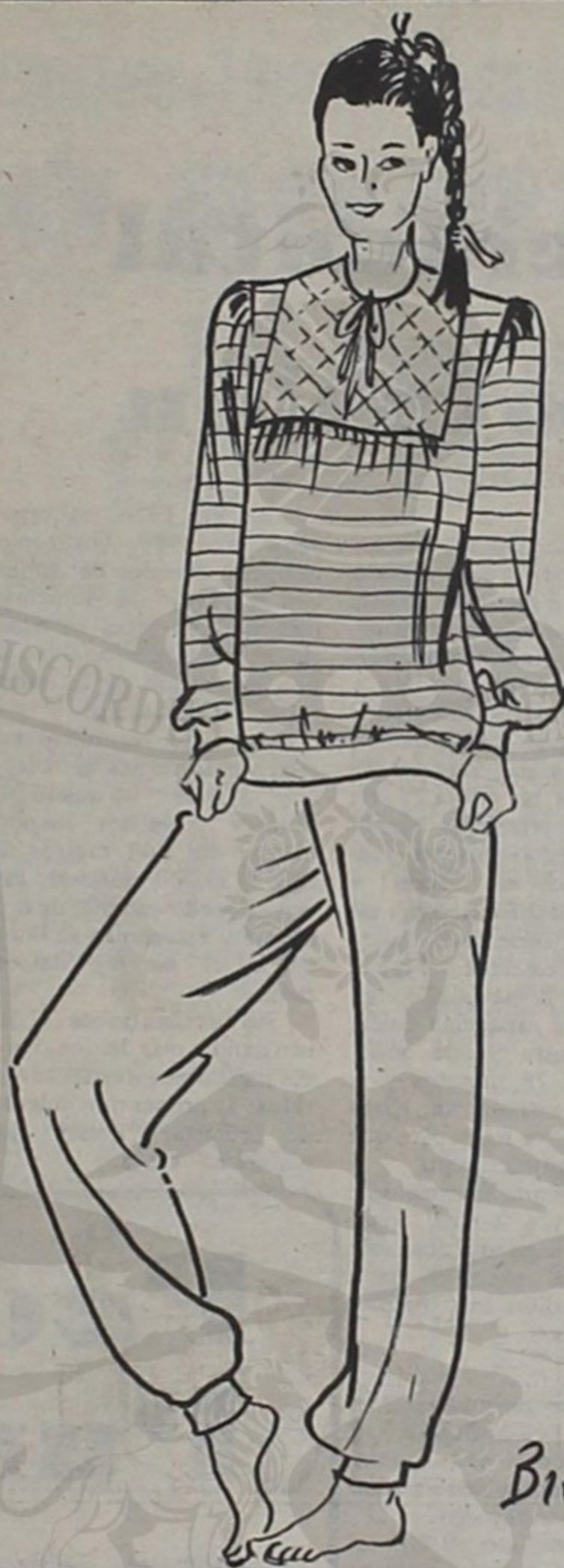
El polvo de hojas de eucalipto puede también producir granizo, pero más difícilmente, ya que éste sólo se forma a 11 grados bajo cero.

Asma debida a la frustración

Choques emocionales en relación con un conflicto de frustración resultan determinantes en la aparición y evolución del asma, acaba de declarar el profesor Raúl Kurlisky, especialista de esta enfermedad en un hospital parisiense.

Este descubrimiento parece capital para la preparación de una nueva estrategia contra el asma.

Las experiencias se realizaron con un grupo de enfermos de edades comprendidas entre 40 y 65 años. El doctor Kurlisky preparó psicológicamente a los pacientes, a fin de que la intensidad de las emociones experimentadas durante la entrevista médica pudiese ser científicamente medida por un electroencefalograma



La moda al día

Línea tierna, muy tierna, en forma de pijama de algodón rosa o azul celeste, con canesú acolchado. El sweat-shirt es rayado y va sobre un pantalón de color liso.

Su Horóscopo

El paro que soporta la huelga en Correos, impide la recepción oportuna del material de esta sección que está servida por UPI. Reanudaremos la sección en cuanto se normalicen las entregas.

A la moda nueva, nuevos paraguas

PARIS (AFP) - Como el paraguas se ha convertido en un accesorio con todos los derechos, tiene que seguir la moda de cerca.

Por ello, la Federación francesa de industrias del paraguas, toma contacto dos veces al año con los organismos profesionales de los confeccionadores, con el fin de que los fabricantes de paraguas orienten su producción en función de los imperativos de la moda.

Naturalmente, los diseñadores deben estar informados de las tendencias adoptadas por el pret-a-porter antes de crear sus nuevos modelos.

Cuatro nuevos estilos

Para el año 85, pero también para lo que queda del 84, se pueden elegir paraguas que hagan juego con la ropa.

Inspirados en España, la Provence y las "gentes errantes" se ha creado el estilo "gitano". Los colores luminosos de los paisajes meridionales, se mezclan con el blanco y el negro evocando las sombras que el sol ardiente proyecta sobre los muros de una blancura deslumbradora, dando a este estilo un carácter muy típico.

La puntilla y los damasquinados adornan los paraguas haciendo pensar en las mantillas de las hermosas "Mamouches".

Las rayas y los cuadros favoritos de los guardianes de toros y caballos de la región de marismas y arrozales de Camarque, en el Mediodía francés, toda la gama de dibujos provenzales y los lunares, favorecen la impresión de alegría y luminosidad. Los mangos siguen la misma orientación. La gran novedad es el puño de encaje, en galoneados y adornados con clavos sobre cuero. Rector o curvados, los mangos son largos.

Muy nuevo también, el puño de plástico con motivos incrustados.

Todo es sutil, en tonos medios y los estampados con frecuencia están inspirados en los frescos italianos.

Los mangos y puños pueden ser de madera esculpida o realizada con pinturas de dibujo inspirado también en cuadros italianos. Los puños de nacar, terminados con un botón de nacar, son románticos, mientras que otros cerrados con una bola de cuerda, introducen una concepción muy nueva. Delicado también, el puño de cuerno con relieves de nacar.

CINE MONJE CAMPERO

Matinée Tanda y Noche
AULLIDOS y ESPEJO DE ALEMANIA

CINE / DE AGOSTO

Matinée Tanda y Noche
LA FIESTA INOLVIDABLE

CINE UNIVERSO

Matinée Tanda y Noche
KARATE KID o EL MOMENTO DE LA VERDAD

además noticiero alemán
EL MUNDO AL INSTANTE (T.P.).

CINE PARIS

Matinée Tanda y Noche:
DOS BRIBONES TRAS LA ESMERALDA PERDIDA y noticiero alemán EL MUNDO AL INSTANTE

CINE VARIEDADES

Matinée doble PASAJE PELIGROSO y PRESENTIMIENTO MACABRO. Tan-

Espectáculos TV

da doble PRESENTIMIENTO MACABRO y SEXO CON UNA SONRISA (May. de 21 años).

CINE SCALA
Matinée Tanda y Noche:
MIS PROBLEMAS CON LAS MUJERES y ESPEJO DE ALEMANIA

CINE ROXI

Matinée y Tanda:

EL DRAGON CONTRA LA SERPIENTE y TRAGICO FIN DE SEMANA
CINE MONUMENTAL
ROBY

Matinée Tanda y Noche:
JOKER y noticiero alemán EL MUNDO AL INSTANTE. (T.P.)
CINE BOLIVAR

Matinée Tanda y Noche:
LA INMORAL y ESPEJO DE ALEMANIA

CINE AVENIDA

Matinée Tanda y Noche:
TIEMPO DE ASESINOS y ESPEJO DE ALEMANIA.

CINEMATECA BOLIVIANA

Matinée, Tanda:
CICLO CINE ESPAÑOL "SOLDADOS DE PLOMO" (T.P.).

CINE 16 DE JULIO

Matinée Tanda y Noche:
EL KARATE KID o EL

MOMENTO DE LA VERDAD

CINE PRINCESA

Matinée Tanda y Noche:

PROSTITUCION II y ESPEJO DE ALEMANIA.

CINE MURILLO

Matinée:
CARROS DE FUEGO y COMO ELIMINAR A SU JEFE.
Tanda:
VENGADOR ANONIMO I y VENGADOR ANONIMO II

Fútbol europeo

Alemania Occidental en plena renovación

BONN (AFP) - El equipo de fútbol de la República Federal de Alemania, tan criticado en los últimos meses, parece esbozar una verdadera renovación bajo la batuta de su nuevo director técnico, Franz Beckenbauer.

En efecto, los ex-campeones del mundo acaban de entrar con buen pie en la Copa del Mundo 1986, vendiendo el 17 de octubre en Colonia al seleccionado sueco por dos goles a cero, y, lo que es más, convenciendo. Como ya hicieron tantas veces después de malos periodos, los alemanes parecen levantar cabeza y, aunque es demasiado pronto para hablar de su retorno a primer plano de fútbol mundial, no

cabe duda de que algo ha cambiado desde que "Kaiser" Beckenbauer (foto de derecha) sucedió al desventurado Jupp Derwall.

En primer lugar, los once de Colonia volvieron a mostrarse combativos, a jugar con garra. Pero, además, probaron que, no solo son máquinas atléticas, sino hombres que saben urdir la jugada y templar el balón; en una palabra, futbolistas. Pero a la temible defensa sueca, difícil de vencer con juego alto, atacaron a ultranza en los 20 primeros minutos del primer tiempo y en casi otros tantos del final del segundo. Contra cualquier otra zaga hubieran conseguido más abultado

tanteo.

Otra vez apoyada por un verdadero líbero y servida por dos inspirados aleros, Ralf Falkenhayner y Rudi Voller, la nueva selección germana parece decidida a practicar un fútbol defensivo y capaz de arrollar a adversarios con los que últimamente no podía. Y, en las líneas defensivas, tienen en Hans-Peter Briegel, reanado por el "Kaiser", a un formidable lateral, capaz de lanzarse hacia delante con la velocidad del rayo.

Sigue preocupando, en cambio, la capacidad goleadora. Contra Suecia, hicieron falta 75 minutos y la sucesiva entrada de Klaus Allofs y Uwe Rahn para que llegara el primer tanto.

Karl-Heinz Rummenigge siempre tan activo, logró anotar el segundo, pero sólo al final del encuentro y después de unos seis intentos infructuosos.

Y único punto negro: el maestro Félix Magath, ya con más de 30 años, no parece a la altura de su misión de organizar el juego.

En todo caso, el 2/0 alivió notablemente a Beckenbauer, que prometió dimitir si no clasificaba al once nacional para el Mundial mexicano. Ya está andada una parte del camino y la RFA lidera con Portugal el grupo 2 de la primera fase eliminatoria.

La calma y el orden parecen, pues, renacer en un país que empezaba a desesperar de su fútbol, antaño tan prestigioso, después de rápida eliminación en el última Copa Europea de Naciones. Sin embargo, Beckenbauer previno que "una golondrina no hace verano" y aún queda mucho por hacer "Hemos tardado diez años en bajar la pendiente puede que tardemos otros diez en volver a la cima", declaró cautamente.

El nuevo director técnico sabe de lo que habla. No en vano fue, con Pelé, el mejor jugador de su generación y ha pateado las canchas de medio planeta. Campeón del

mundo en 1974, subcampeón en 1970, cuádruple campeón europeo de clubes con el Bayern de Múnich y más de cien veces internacional, pertenece, además, a una generación de futbolistas que sabían sufrir.

Así lo ha recordado en reciente entrevista al "Playboy" alemán: "no quiero jugadores perezosos cuando cobran 400.000 marcos al año (130.000 dólares), llevan al cuello cadenas de oro macizo y estacionan su Porsche en el "parking" del estadio.

Sus declaraciones hicieron daño a más de uno. Pero sus jugadores ya están advertidos: al primer movimiento de protesta, "Kaiser" los meterá en vereda.



Alvarado cumplió 25 años tuercas

Hugo Alvarado cumplió 25 años de actividad en competencias automovilísticas con un triunfo, si no espectacular, por lo menos satisfactorio en la carrera "Doble Altiplano" que se realizó el día de ayer entre El Alto, Corocoro y otras poblaciones del Departamento de La Paz.

La competencia organizada por la Asociación de Volantes La Paz, es la última que corresponde al calendario de 1984, de acuerdo con el dirigente Armando Paravicini. No participaron los mejores exponentes del deporte tuercas como René Rocha y Armin Franulic, debido a problemas mecánicos.

Los cuatro mejor clasificados en la categoría de 1600 cc. fueron: Hugo Alvarado, Jorge Abdala, Javier Méndez y Víctor Alanoca. Aunque los tiempos que lograron los competidores eran aceptables, la presencia de máquinas de la categoría especial significó dismi-

nuir la importancia de la prueba.

En la categoría "N", destinada a volantes que hacen sus primeras armas en el deporte tuercas, Ramiro Landivar conduciendo con regularidad se hizo del triunfo. Segundo fue Waldo Monje.

El Presidente de la Asociación de Volantes, Armando Paravicini, a la conclusión de la carrera manifestó su agradecimiento y destacó la hospitalidad de los trabajadores mineros de Corocoro que prestaron su cooperación a la magnífica realización de la prueba.

El dirigente Belizario Benzi, felicitó a los organizadores de la prueba, por el despliegue que realizaron, su interés en la participación y sobre todo a los pobladores mineros que ayudaron al buen éxito de la carrera. Anunció que, desde la fecha ha comenzado la gestión destinada a la Carrera Nacional con la cooperación de las autoridades deportivas del país.

Pedalistas a Puno - Perú

La federación Boliviana de Ciclismo, autorizó a la Asociación de La Paz, enviar una delegación de pedaleros a una competencia internacional que se realizará en la ciudad de Puno, Perú, entre el 24 y 25 de noviembre, de acuerdo con el anuncio del dirigente Ernesto Saravia.

Ese dirigente, manifestó que las marcas logradas por los pedaleros paceños son las mejores para cumplir un papel destacado en las pruebas que preparan las organizaciones deportivas de Puno. Recordó la magnífica labor que cumplió el año pasado una delegación local en la competencia realizada en esa ciudad.

Aunque faltan algunos detalles sobre las marcas logradas por los ciclistas. Domingo Carvajal, Severino Carvajal, Gustín Jiménez, Max Paredes, todos representantes del club CBN-Via-

chos por los dirigentes de la Asociación. Durante los próximos días, iniciarán una intensa actividad de entrenamiento "por la importancia del torneo".

Ayer, Ernesto Saravia conversó con LA TERCERA en el Velódromo de Al-

to Irpavi, donde concurrió a observar el desarrollo de la competencia local y, anunció para el 6 al 9 de diciembre, el postergado torneo nacional. La Federación, hizo conocer en las últimas horas la determinación a todas sus afiliadas.

Hípica

El Presidente de la Federación de Deportes Ecuéstres, Jorge Navarro, anunció para los últimos días del presente mes, un Concurso Nacional que se realizará en el picadero del Club Los Sargentos de esta ciudad.

Confirmó la participación de jinetes de Cochabamba, Santa Cruz, La Paz y Tarija, para "cerrar el calendario correspondiente al presente año que fue regular y que permitirá realizar una evaluación sobre los clubes y sus representantes para el

ranking nacional". Destacó la presencia en las diferentes pruebas realizadas, tanto en La Paz como en el interior de jinetes militares que en mayor número, actuaron en la presente gestión.

Para el próximo viernes, en el picadero del Club Los Sargentos se ha previsto una prueba destinada a jóvenes del campo militar, los inscritos para ella, dijo, serán sólo miembros de las Fuerzas Armadas.

En fútbol ganaron los favoritos. Uno por goleada y los demás sufriendo

Futuro complicado

Tendremos que dar la referencia numérica de los partidos del fútbol ligero que se resolvieron ayer. En La Paz, The Strongest se reindio goleando 7-1 a San José de Oruro, con dos goles de Aguilar, dos de Oropeza, otros tantos de Eugenio Martínez y el final de Ayaviri. En Cochabamba, Petrolero hizo 3-1 frente a Chaco cuando estaba por culminar el partido y en Santa Cruz, Oriente se esforzó mucho para anotar un solitario ante Wilsterman. De esa manera ganaron los favoritos. Es decir, vendieron los dueños de casa y más.

Yo de The Strongest no merece reparos. No queremos lanzar flores a quienes horas antes defraudaron por completo. La subida del domingo es buena y permitirá que el equipo trabaje, "sin licencias arbitrariamente concedidas" para enfrentar a Wilsterman en crucial partido. Permitirá también mayores responsabilidades de quienes a la hora de hablar (antes que jugar) intentan aparecer como correctos y "laburantes a tiempo completo". La suerte de The Strongest, en este 84 que ya acaba, debió ser otra, necesariamente. Tuvo todo y de todo. Pero lo que es primordial y necesario: el respeto de todo orden que urdiera Chacho Saavedra, el solitario presidente que

no tuvo flancos directivos de idéntica capacidad. Una verdadera pena, recordando que, en otros tiempos, "con muy poco se hizo mucho". Hoy, con todo a la mano se hizo muy poco.

Por ese simple motivo es que los jugadores tendrán que mejorar sus actuaciones y sus comportamientos, aunque se pretende pintar de azul un cuadro que es todo negro.

Oriente pudo por fin y después de tantas reiteraciones doblegar a un Wilsterman corajudo y capaz. La victoria permite al equipo cruceño compartir posiciones con atigrados y rezagar momentáneamente al elenco valluno.

Petrolero, casi sin oportunidades, será un espectador indiferente. Estará a la expectativa. Quizá por ahí salte la liebre y consiga lo que hasta hoy no piensa. Todo puede ser. Su victoria ante Chaco de 3-0 a poco de escuchar el pito final le permite, por ahora, no ser colero. Y eso, quizá, sea también un premio.

Los favoritos siguen en campaña. De ahora en más el futuro es difícil, pues los compromisos serán mucho más bravos, más trascendentes. A la hora de la verdad es prudente mostrar la verdadera valía.

Después del partido de ayer ante San José, el futuro clasificatorio de The Strongest se vincula estrechamente a su compromiso inminente ante Wilsterman de Cochabamba en el "Félix Capriles".

"Futuro rojo", entonces. El conjunto aurinegro que frenó su chance ante Oriente Petrolero tendrá que extremar recursos para sortear a dos rivales de igual capacidad futbolística. De acuerdo al calendario de actuaciones tenemos este campo alternativo:

THE STRONGEST

Tiene 6 puntos y le restan dos compromisos como visitante. Jugar con Wilsterman en Cochabamba y con Oriente en Santa Cruz. Consiguiendo un punto en el valle y ninguno en la capital oriental finalizaría con 7. Ganar a Wilsterman y no hacerlo ante Oriente supone 8 puntos. Si pierde uno o los dos puntos ante Wilsterman su futuro se complica, considerando que es muy difícil vencer en Santa Cruz. The

Strongest, según lo que haga en Cochabamba, puede totalizar 7, 8, 9 o 10 puntos.

ORIENTE PETROLERO

Comparte con The Strongest el liderato con 6 puntos. Un punto en Oruro y los dos como local le permitirían el total de 9 con los que se ubicaría primero en el grupo. Perdiendo ante San José y vendiendo a los atigrados terminará con 8. Oriente puede sumar 8 o 9 unidades. Su futuro es menos complicado que el del elenco paceño.

WILSTERMAN

El equipo rojo se quedó con 4 puntos. Recibirá a The Strongest y visitará a San José. Ganándole al primero y empatando el otro sumará 7 puntos. Si empatara en ambos compromisos hará 6 y no le bastarán para nada. También podría ganar a San José y hacer lo propio ante The Strongest para culminar con 8 que le abrirán mejor su panorama. Su partido con los atigrados es clave para sus aspiraciones, y para las de sus rivales, se entiende.

GRUPO "B"

Menos problemático, Bolívar y Blooming son los dos grandes candidatos, sin desmerecer a Petrolero cochabambino que ganó a Chaco casi sobre la hora, ayer. La "academia" tiene posibilidades de terminar con 10 puntos entendiendo tres victorias sucesivas a partir de pasado mañana. Un empate, simplemente, quebrará su gran chance.

BLOOMING

El representante cruceño suma 6 puntos y terminaría la ronda con 9 si vence a Chaco, como local, y empatara con Petrolero en Cochabamba. Por el contrario, si derrota a éste y manifiesta lo pronto ante Chaco culmi-

nará con 10 unidades. Empatando, entonces, es demasiado problemático para un equipo que "por medio centímetro" perdió el título de las dos rondas anteriores. En

todo caso Bolívar y Blooming, además de ganar, tie-

nen que pensar en anotar la mayor cantidad de goles para mejorar la diferencia.

San José y Chaco fuera del torneo

La derrota de San José ante The Strongest por el abultado marcador de 1-7 determinó la eliminación del equipo "santo", aunque por la programación seguirá en la pugna. Sus futuros compromisos ante Oriente y Wilsterman, en ambos casos como local, servirán para examinar a su oponentes y nada más.

San José, como en otras temporadas, actuó de acuerdo a sus posibilidades individuales y colectivas. Los dirigentes hicieron grandes esfuerzos para estructurar un

plantel más o menos uniforme. A lo largo del torneo se produjeron abandonos y nuevas contrataciones que impidieron una continuidad uniforme y positiva.

Chaco Petrolero que se rindió ante Petrolero en Cochabamba, ayer, es otro elenco que ya nada tiene que hacer en el grupo "B". Su participación inmediata está igualmente condicionada a la de San José. El representante chagueño fue otro irregular en el campeonato.

Huaranca, primero en la prueba pedalista

El ciclista Juan Santos Huaranca del Club EBN-Viacha, cumpliendo una decorosa actuación venció en la categoría mayores, al cumplir ayer 30 vueltas al velódromo de Alto Irpavi. Con un ritmo sostenido en cada una de las vueltas, logró una victoria que permite a su equipo mantener supremacía sobre sus rivales.

En la misma categoría, Alberto Riveros del Club Bennoto fue segundo. Luego se ubicó el ciclista Domingo García en un duelo que mantuvo desde la primera campanada con el segundo de la categoría.

Con una mañana agradable para las pruebas de ciclismo, donde los participantes mostraron una mejor preparación y, sobre todo, voluntad para alzarse con triunfos, se desarrollaron

dos pruebas más, en el velódromo más veloz del mundo. En categoría juvenil se impuso Hernán Martínez del Club Strongest, Juan Carlos Tito fue el segundo en representación del Club Bennoto y tercero el pedalero Freddy Ballón del mismo club. Todos cumplieron 70 vueltas al circuito.



Domingo García, pedalista que irá al Perú.



Oropeza marca su primer gol y el tercero del "tigre", poco antes de finalizar el tiempo inicial (arriba), mientras Galarraga neutraliza bien una incursión minera. Goleada del elenco paceño, ayer.

Bolívar - Blooming

VIDA O MUERTE EL MIERCOLES

Contento atigrado

El abultado resultado de la víspera que alegró a las huestes de Strongest y amargó la tarde a los mineros de San José, determinó que todos los jugadores atigrados manifesten un optimismo que "les permitirá, con una mejor producción, luchar la clasificación para estar presentes en la Libertadores de América".

Miguel Aguilar, el puntero izquierdo del Tigre, sostuvo "estoy sumamente satisfecho. La inclusión de Ayaviri, mostró mayor contundencia en nuestros ataques. Jugamos con mayor tranquilidad, aunque San José nos decepcionó. Los próximos encuentros son difíciles, pero sabremos sortearlos".

En el medio campo gualdinegro, jugó con mayor contundencia el deportista Reynaldo Zambrana que, lentamente va mejorando su producción, aunque existen en sus presentaciones irregularidades. Dijo: "La victoria fue clara, aunque no jugamos el 100 o/o de lo que hemos planificado. Espero que el Club salga adelante y, que la hinchada, continúe apoyándonos".

Pedro López, otro de los integrantes que aportó al triunfo de su club, reconoció que el último traspie en su propio reducto frente a Oriente Petrolero, fue porque las "cosas no habían salido como se esperaba". Agregó luego: "Strongest va a clasificar, pondremos nuestro esfuerzo para ese objetivo".

Los dos líderes del grupo "B", Bolívar -Blooming, jugarán el miércoles un partido de vida o muerte. De cara o seca. Una pugna sin concesiones.

Para el equipo paceño, que perdió 0-3 en el partido de ida, este compromiso tiene varios matices. Primero, vindicar el contraste de la capital oriental. Segundo,

asegurar los dos puntos para reforzar su inmediato futuro y tercero, evitar en lo posible la pérdida de un sólo punto.

Blooming no es un representante que se achica ni mucho menos. Sus performances han sido (lo siguen siendo) siempre trascendentes, aunque Juan Carlos Sánchez dijera que "jugar en La Paz afecta de todos modos".

Para el equipo cruceño el compromiso es vital si se entiende que luego recibirá a Chaco y finalmente visitará a Petrolero. Ganando los tres compromisos terminaría con 12 puntos, un margen inalcanzable por supuesto.

Bolívar, en cambio, no piensa nada más que en tres victorias. Una detrás de otra. Será local en las tres oportu-

idades y, entonces, ingresará el miércoles con la visual en el arco de sus rivales. Su temperamento agresivo, su calor futbolístico y sus posibilidades de clasificación, permiten suponer que este elenco saldrá al gramado para hacer un buen papel.

Culminando la primera ronda de las revanchas, el miércoles a las cuatro de la tarde tendremos una gran

fiesta en Miraflores. Vale la pena asistir.

NUEVA FECHA

El domingo se cumplirá la segunda fecha con partidos importantísimos. En La Paz, Bolívar-Petrolero. En Cochabamba, Wilsterman-The Strongest. En Santa Cruz, Blooming-Chaco y en Oruro, San José-Oriente Petrolero.



Sevilla neutraliza una incursión atigrada. Oropéza frena su impulso. La victoria atigrada reconfortó los espíritus, aunque no borró la mala imagen del pasado miércoles.

Independiente - Magisterio en lucha indirecta: Sucre



San José.- El equipo orureño fue eliminado de los cuartos finalistas ligeros.

Independiente Petrolero y Magisterio Rural, ambos cuadros de Sucre, definirán el descenso indirecto los días 25 y 29 de noviembre de acuerdo con las autoridades de la Asociación de Fútbol de esa ciudad y las de la Liga del Fútbol Profesional.

Independiente Petrolero que anteriormente militaba en el profesionalismo boliviano, logró ayer, coronarse campeón de la Asociación de Fútbol de Sucre al derrotar por tres goles a dos a Universitario que, se consti-

tuyó en uno de los más serios aspirantes al profesionalismo.

Tanto los hombres de Independiente como Magisterio Rural, iniciaron el día de hoy, entrenamientos para sus dos compromisos, de acuerdo con la reglamentación correspondiente, pero sobre todo, para "representar a Sucre, en el profesionalismo boliviano".

Municipal que ganó a Litoral se mantiene en el conjunto de equipos que representan a La Paz, en el tor-

neo ligero. Destroyer decretó el descenso del equipo "azucarero" Guabirá, al derrotarlo por 4 a 2, merced a penales.

Se espera ahora el resultado que sostendrán los capitalinos, aunque las opciones son más favorables para la escuadra de Magisterio, por su experiencia en el profesionalismo y, porque durante las últimas semanas ha reajustado todo su andamiaje. Los partidos del 25 al 29 se jugarán en el Estadio Patria, de esa ciudad.